

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 10 pesetas

AÑO LXXVI.— Número 23.028  
Sábado 10 de enero de 1976

Director interino: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## CONSEJO DE MINISTROS

### El Gobierno no tolerará los conflictos laborales de carácter político

Libertad de horario para el comercio detallista sin perjuicio de los derechos reconocidos por la disposición laboral

Madrid, 9.— El ministro de Información y Turismo, señor Martín Gamero, leyó, al ampliar la referencia de lo tratado hoy por el Consejo de Ministros, una nota en la que se dice, entre otras cosas:

"El Gobierno fue informado sobre la situación de los conflictos laborales, y reafirmó su posición de distinguir con toda claridad entre los problemas propiamente tales, legalmente planteados, y la defensa del orden público, claramente afectado por determinadas acciones que repercuten en servicios públicos básicos para la comunidad, en el bien entendido que el Gobierno no está dispuesto a tolerarlas cuando las motivaciones sean de carácter político."

(Continúa en pág. 8)

## EN ESTE NUMERO

- Comienza a ser preocupante el nivel de desempleo en Segovia. (Pág. 3)
- Próximo acondicionamiento de la Casa de los Picos como Escuela de Artes y Oficios. (Pág. 4)
- Primeras pruebas de sacrificio de reses en el nuevo matadero de la capital. (Pág. 4)
- Robles Piquer: "Devolver la Universidad a los universitarios". (Pág. 7)
- Villa Cisneros, ocupada por Marruecos. (Pág. 10)

## SPINOLA, INVITADO A ABANDONAR ESPAÑA

Esta mañana marchó a París

Madrid, 10.—A invitación de la Dirección General de Seguridad, ha abandonado España el general portugués Antonio de Spínola.

A las once de la mañana, el general Spínola ha partido del aeropuerto de Barajas con destino a París.—Cifra.

## REANUDADO EL SERVICIO



Después del acuerdo de ayer, por votación (en la fotografía superior), el servicio del "Metro" en Madrid se ha reanudado normalmente esta mañana.

## España, lo más a la izquierda posible en estos momentos

Londres, 10.—"El actual Gobierno español está situado lo más a la izquierda posible de lo que un Gobierno español podría permitirse en estos momentos", afirmó hoy el diario liberal "The Guardian" en un editorial en el que señala aspectos positivos de este Gobierno en su manejo de la huelga de los trabajadores del Metro de Madrid.

"Los vientos del cambio han comenzado a soplar en España. Ello es esperanzador para quienes desean ver restaurada la democracia en España".—Efe.

## MADRID

### TERMINO LA HUELGA DEL «METRO»

Madrid, 10.— Por votación mayoritaria, los trabajadores del Metro madrileño, reunidos ayer en la iglesia de Nuestra Señora de Moratalaz, y tras haber escuchado al jurado de empresa que ha llevado a cabo las negociaciones con la parte empresarial, decidieron reincorporarse al trabajo a partir de las seis de la mañana de hoy sábado.

Las reuniones, celebradas en la Delegación Provincial de Trabajo durante la tarde de ayer, duraron unas tres horas y han asistido a las mismas, además del jurado de empresa y de representantes de la Compañía Metropolitana, el delegado provincial de Trabajo y el de Sindicatos.

Según se informó, la empresa ha aceptado no imponer ningún tipo de sanciones a los huelguistas y estudiar desde hoy mismo las peticiones económicas de los trabajadores, aspectos ambos en los que colaborarán los delegados sindical y de Trabajo. Por su parte, los trabajadores decidieron incorporarse al trabajo y dar a la empresa un plazo hasta el 19 para que estudie y conceda las reivindicaciones solicitadas.

#### TELEGRAMA DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

La Federación Internacional de Transportes ha enviado un telegrama al Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, cuyo texto es el siguiente:

"La Federación Internacional de Transportes apoya justa reivindicación trabajadores del Metro y pide al Gobierno que negocie con la parte social, en caso rechazar negociación o ejercer represión, la Federación Internacional de Transportes se compromete a movilizar a sus seis millones de afiliados de todo el mundo en solidaridad con los trabajadores del Metro".

Firma el secretario general Charles H. Blyth.

La copia del telegrama ha sido enviada a la ilegal U. G. T. (Unión General de Trabajadores), la cual ha hecho llegar el contenido del texto a los trabajadores del Metro.

## AREILZA, EN PARIS

### Trata de la CEE con Sauvagnargues

París, 10.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, se entrevista esta mañana en el Quai d'Orsay, con su colega francés, Jean Sauvagnargues.

Después de la entrevista el jefe de la diplomacia francesa organiza en el mismo Quai d'Orsay un almuerzo de trabajo en el que participan además de ambos ministros delegaciones de allegados colaboradores, examinándose diversos temas sobre las relaciones bilaterales.

El tema esencial de la entrevista —a solas— Areilza-Sauvagnargues está relacionado con la Comunidad Europea, como ya lo fue en Bonn con Genscher, y en Luxemburgo con Gastón Thorn.

A este respecto, el ministro subraya que el viaje ha sido muy provechoso al haber permitido tomar contactos directos con dos grandes países. «Estos —precisa Areilza— significan para nosotros un apoyo decisivo en el acercamiento a la Comunidad Económica Europea».—Efe.

## Impresionante LIQUIDACION

de zapatos y botas

ALMACENES

HEREDERO

## Carácter y pisadas

Ya sabíamos eso de que por distintos procedimientos se puede adivinar el carácter de una persona e incluso su estado anímico en un determinado momento. Pero la cosa se está poniendo "fea" porque parece que los procedimientos o sistemas para averiguar el carácter son más de los que en un principio parecían. Ya se sabe todo eso de que a través de la grafología, que estudia nuestra manera de hacer la firma, se puede descubrir cómo somos, y también por las huellas digitales, las rayas de la mano, los dibujos que puede analizar un psiquiatra... Pero el campo es más amplio y existen todavía más sistemas para dejar al descubierto, sin enterarnos, nuestro carácter. De un lado, los dibujitos que uno se entretiene en hacer sobre cualquier papel mientras se habla por teléfono resulta que son también unos "chivatos" de nuestra forma de ser; o la manera de probar un lapicero, pluma o bolígrafo; o a través de nuestra forma de pisar, como se explicaba recientemente y gráficamente en nuestro periódico. Según este último sistema cuando cruzamos las piernas la persona situada enfrente de nosotros puede fijarse en la suela o goma de nuestros zapatos y según el lugar de desgaste de la misma, puede saber cómo somos. ¡Caramba! Habrá que tener cuidado de no dejar la planta del zapato a la vista de nadie. Aunque, a decir verdad, uno piensa que cuantos vivimos en nuestra ciudad podemos estar tranquilos en cuanto se refiere a este último sistema. Y es que, el estado del firme es tan irregular en prácticamente todas las calles—quizás se salve una sola—que no es posible pisar bien en ellas, por lo que el desgaste de las plantas de los zapatos no irá impuesto por nuestra forma peculiar de pisar, sino por las irregularidades que existen en la calzada.

Esto mismo que experimenta una persona que marche a pie lo sienten los ocupantes de vehículos, que en su rodaje por la ciudad marchan como a saltitos, y no solo en las muchas calles sin pavimentar, sino también sobre las que presumen de tener un buen adoquinado o asfaltado.



# HACIA LA DEMOCRACIA

Hay quien lo ve y no lo cree. Hay quien oye hablar de democracia y duda. Sin embargo, todo parece dispuesto para que la democracia sea, en los próximos meses de la primavera, la protagonista del «show» nacional. Lógicamente uno siente una tendencia clamorosa hacia la democracia. Uno es de esa forma de pensar y lo confiesa sin pudor, porque el pudor en política es algo que no puede ocultarse. Al menos en este momento.

A estas alturas, en el país se habla más de democracia que de asociacionismo. ¿Qué se ha hecho del asociacionismo...? Había que buscar posiblemente la respuesta en las declaraciones que el presidente Arias Navarro ha hecho hace algunos días a la revista norteamericana «Newsweek». También es cierto que la dinámica de los acontecimientos ha sido verdaderamente rápida. Todo el mundo sabe que ha comenzado el Año Santo Jacobo. Y, de la misma manera, también se sabe, que ha comenzado el «destape» político. La democracia es algo así como enseñar lo que antes se ocultaba. Una especie de protagonistas de «Equus». Algo parecido a la libertad, pero con «slip».

Como se sabe, es seguro que el presidente del Gobierno dentro de este mismo mes de enero exponga ante las Cortes Españolas el programa político del primer Gabinete del Rey. Pero mientras tanto tenemos, por un lado, que los ministros civiles más significados han venido concretando sus propósitos (que probablemente serán los del Gobierno) en diversas intervenciones y declaraciones públicas. Es el caso de Fraga, Areilza, Garrigues y Villar Mir. El propio Fraga, en entrevista concedida a la agencia «Cifra», ha dicho que mientras se estudian las modificaciones legales, el Gobierno «ha comenzado a interpretar las reglas vigentes con un espíritu amplio, acorde con su declaración programática». Esto es cierto, aunque también lo es el que el vicepresidente para Asuntos del Interior, ya se ha dejado llevar más de una vez por la tentación de formular afirmaciones demasiado tajantes, prejuzgando algo que no podrá ser decidido en definitiva sino por la voluntad popular, libre y democráticamente expresada.

Ha reconocido que la adecuación del área de las libertades ciudadanas exige la reforma de la normativa vigente en materia de reuniones y manifestaciones, «materia que en nuestra patria se rige por unas disposiciones en parte arcaicas y en buena medida pensadas para circunstancias sociopolíticas de carácter extraordinario, afortunadamente superadas».

En efecto, la normativa vigente en la materia desconoce olímpicamente el libre ejercicio de unos derechos tan elemen-

tales y primarios como son los de reunión y manifestación. Por supuesto que el peso de la realidad había desbordado desde mucho tiempo atrás esa singular situación jurídica, pero siempre se corría el riesgo de una aplicación estricta de la ley, que a menudo conducía a detenciones, procesamientos y encarcelamientos, por el terrible delito de comportarse como hace cualquier ciudadano en los países del occidente democrático.

Se había llegado a situaciones de una arbitrariedad inconcebible, de las que eran responsables personas que no tenían derecho a invocar unas leyes injustas, sobre todo desde el momento en que tales leyes ya no eran aplicadas a rajatabla habitualmente, e incluso en ocasiones simplemente no eran aplicadas, que es lo que ahora mismo está sucediendo, bien es verdad que en el contexto de la «nueva época». Pero me parece justo recordar el comportamiento de quienes, pudiendo «hacer la vista gorda», sin embargo no la hicieron y cargaban todo el peso de la Ley arcaica y absurda sobre las espaldas de muchos ciudadanos cabales y honrados que no se resignaban a renunciar al ejercicio de unas libertades a las que creían tener derecho.

Ahora Fraga anuncia que están procediendo al estudio de los criterios legales «que permitan el juego espontáneo y vital de las fuerzas sociales sin interferir en los derechos de los demás ciudadanos, sin menoscabar las exigencias de la comunidad nacional». Teóricamente, la formulación es impecable, aunque ya sabemos que las «exigencias de la comunidad nacional» pueden ser muy distintas según quien las interprete, según quien se atribuya el papel de portavoz de la comunidad sin preguntárselo a ella misma, es decir, a los treinta y cinco millones de españoles.

En las mismas declaraciones a «Cifra», Fraga Iribarne se ocupa también del derecho de asociación, y asegura que el Gobierno «está dispuesto a afrontar con prontitud las reformas imprescindibles para que todos los ciudadanos y grupos dispuestos a actuar políticamente según las pautas constitucionales pueden ejercitar asociadamente sus derechos políticos dentro de la legalidad». Tampoco aquí pueden ponerse reparos a esta formulación teórica, pues en principio se supone que todos los grupos están dispuestos a actuar políticamente según las pautas constitucionales, naturalmente siempre que éstas sean justas y no contengan exclusiones aprioristas no fundamentadas en los intereses generales de la comunidad.

UN ENFOQUE CAPITALISTA

Otro tema que también ha

venido dando su comentario, es el discurso del vicepresidente para Asuntos Económicos. Este ha adelantado algunos propósitos del Gobierno en el terreno económico. No era de esperar desde luego un planteamiento izquierdista, dada la composición del Gabinete, pero tampoco era obligado un enfoque tan marcadamente capitalista.

Sucede que la problemática socioeconómica actual de la sociedad española habría necesitado otra filosofía bien distinta, como se ha puesto de relieve en los numerosos comentarios y reacciones críticas que ha merecido el discurso de Villar Mir. Es bien triste que a estas alturas las soluciones se orienten todavía a base de seguir cercenando la capacidad adquisitiva de los sectores sociales más desfavorecidos, cuando llevan ya tantos años soportando la carga del desarrollo, apretándose el cinturón y viendo cómo una inflación galopante deshace sus economías y cómo el paro y la emigración son realidades y amenazas que comprometen la estabilidad personal y familiar.

Se está hablando de que, a mediados de enero, don Carlos Arias Navarro se dirigirá al país desde las Cortes, dos años después de aquel discurso de la apertura. Pero lo cierto es que ahora se necesita otra apertura. Los socialistas están trajinando fuertemente porque ellos sí pueden tener más razones que nadie para creer en el aperturismo... Pero no es bastante. Si solamente entran los socialistas, la apertura no será aperturismo, sino «rendijismo».

Arias volverá a hablar de la necesidad de reconocer a los discrepantes y de que éstos acepten el juego del Movimiento. Y a decir también que el orden es absolutamente intocable.

¿Hablará de reformas? Quizá. O no. O sí. Pero lo que parece indiscutible es que el país necesita reformas. Sobre todo, reformas constitucionales. Esto en el supuesto de que el país tenga constitución, que todo habría que hablarlo.

¿Va a hablar de reformas Arias Navarro? ¡Quién sabe...! En este país todavía la premonición es un riesgo ideológico.

PEDRO HERNAN-SANZ

## PISO DE LUJO

Vendo en Conde Sepúlveda, 1, quinto H.

Razón, tel. 42 0183

mañanas



## Comienza a ser preocupante el nivel de desempleo en SEGOVIA

Respecto a meses anteriores aparece un incremento del 100 por 100 y de un 200 por 100 sobre diciembre de 1974

**El 50 por 100 de los parados pertenecen a la capital, y no todos ellos perciben el Seguro de Desempleo**

Amplio informe sindical sobre la coyuntura laboral de la provincia

El Consejo Económico-Social Provincial nos ha facilitado, como en ocasiones anteriores, un informe sobre la coyuntura laboral en la provincia durante el pasado mes de diciembre; en él se comienza señalando que, como ya se ha repetido, las provincias más deprimidas —como la nuestra— sufren retrasos o "lags" en sus manifestaciones económicas y sociales con respecto a las más avanzadas y a la tónica general del país, ya que éstas marcan el ritmo y las pautas.

Así, pues, las consecuencias de la crisis general se nos muestra en Segovia en su aspecto cuantitativo más importante en el plano laboral, a pesar de la inexistencia de conflictos colectivos, cierres, huelgas, etc.

Pero, según el informe aludido, un hecho irrefutable es el incremento del nivel de desempleo, que en la actualidad comienza a ser excesivamente preocupante, no sólo en valores absolutos (al haberse duplicado la cifra de parados), sino también en sentido relativo, ya que alcanza cifras consideradas como anormales.

Como demostración, he aquí las cifras absolutas:

Sectores	Paro registrado	Paro estimado
Agrícola ... ..	167	328
Industria ... ..	60	114
Construcción ... ..	239	239
Servicios ... ..	70	87
Sin empleo anterior .....	84	104
<b>Total ... ..</b>	<b>520</b>	<b>872</b>

Si comparamos estas cifras con la de meses anteriores aparece un incremento aproximado del 100 por 100 en ambos índices (estimado y registrado), y de un 200 por 100 sobre igual mes del año anterior.

Igualmente debemos tener en cuenta que dicho índice está calculado al 15 del mes de diciembre, por lo que se estima un nuevo aumento del 20 por 100 sobre dichas valoraciones a 31 de diciembre.

La emigración controlada sigue siendo casi nula, al no haberse registrado más que tres salidas al extranjero (Suiza) y provenientes del sector servicios. No obstante, se observa una pequeña inmigración, pero igualmente sin revestir caracteres ni importantes ni significativos.

La repercusión económica de esta situación laboral está representada por las siguientes facetas:

— El paro estimado representa actualmente el 5 por ciento de la población trabajadora por cuenta ajena, que en el sector de la construcción se eleva al 6,4 por 100. Si se toma como base la población activa, este índice disminuye hasta el 1,5 por 100, valor sensiblemente inferior a la media nacional.

— El 50 por 100 de este paro está concentrado en la capital.

— Únicamente 151 de los parados totales perciben el Seguro de Desempleo.

Sin embargo, la preocupación no proviene tanto del desempleo en sí (que puede ser de tipo coyuntural, como se veía en el informe de noviembre) como de una carencia de estabilidad en el empleo, y como consecuencia del mantenimiento del "status" social del trabajo. Así, pues, dentro del plano provincial se observa la más grave crisis de todo el año, ya que las empresas consideradas como grandes y medianas (las únicas de representatividad) han presentado un crecimiento cero, e incluso negativo, repercutiendo esto sobre la mano de obra, mediante un descenso en la contratación y una provocación al despido del trabajo eventual.

A pesar de ello, las empresas con mayor censo laboral han podido eludir la crisis, al menos parcialmente, mediante inmensos sacrificios, tales como retrasos en la puesta en marcha de las ampliaciones realizadas, venta de activos anteriormente revalorizados, o acogiéndose a cláusulas laborales excesivamente ventajosas.

El resultado de tales hechos durante el mes de diciembre ha sido el siguiente:

— Descontento laboral en el sector del Vidrio por la decisión arbitral obligatoria dictada y que supone una subida de salario de 36 pesetas en concepto de plus de asistencia, dándose la circunstancia de que las empresas habían ofrecido en las deliberaciones previas una cantidad sustancialmente mayor y ser un convenio tradicionalmente puesto como modelo de participación social.

— Decisión arbitral para el convenio de sastrería, igualmente negativo.

— Consecuencia de ello ha sido el hecho de que no se ha negociado ningún nuevo convenio, al no tener interés, ya que la prórroga de los mismos supone un incremento automático en el salario del coste de la vida, por lo que es preferible no dialogar, sino esperar mejor coyuntura.

Conviene destacar como factor positivo el pacto llevado a cabo en la empresa "Alena" por los trabajadores y la dirección. En él se ha conseguido un aumento salarial lineal de 3.000 pesetas para todos los trabajadores.

Por último, conviene subrayar el mantenimiento del mal-estar en la zona de Coca, y que tiene como protagonista al sector resinero. La causa se centra en la extinción de los trabajos de conservación de monte llevada a cabo por Icona y que daba trabajo a los resineros en situación de desempleo o subempleo.

El agente provocador de esta situación general que padece la provincia, tal como se había anunciado en otros informes, ha sido sin duda la mediatización de las relaciones laborales por aspectos exclusivamente laborales e identificados con la supervivencia, primando éstos sobre los auténticos de clase o de reivindicaciones liberalizadoras como ocurre en otras provincias de mayor peso específico. Esto ha dado lugar a que provincialmente se pueda hablar de una total transparencia del mercado de contratación laboral.

## Convocadas las elecciones para la designación de los vocales sociales en el I. N. P.

El Consejo Provincial de Trabajadores ha hecho públicas las normas que regirán en la elección de los cuatro representantes de los trabajadores del régimen general de la Seguridad Social en los órganos de gobierno del Instituto Nacional de Previsión.

Según dichas normas, son electores los vocales de la comisión permanente del Consejo, y son elegibles todos los trabajadores afiliados al régimen general de la Seguridad Social en alta el día que finalice la presentación de candidatos.

Dicha presentación podrá hacerse hasta las 14 horas del próximo día 14, en la secretaría del Consejo.

Para ser proclamado candidato es suficiente con que el interesado lo exponga por escrito, justificando su situación de afiliado y hallarse en alta.

## Los días 12 al 14, trabajos de eliminación de la «procesionaria» en El Pinarillo

Jefatura Provincial de I. C. O. N. A.—Con motivo de los trabajos de eliminación de la plaga de «procesionaria» existente en el monte El Pinarillo, de la Cuesta de los Hoyos, se pone en conocimiento del público en general que durante los días 12, 13 y 14 próximos se procederá al combate de la misma mediante tiro de escopeta, rogándose por tanto se abstengan de transitar por esta zona en evitación de posibles accidentes.



La Lastrilla. Tel. 414855.

# Rebajas rebajadísimas en CASA FERMIN



# Información Local

Comisión municipal permanente

## En breve plazo se iniciarán las obras de acondicionamiento de la Casa de los Picos como Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

El día 12, reunión con los Ayuntamientos de Navacerrada y Cercedilla para resolver el pleito sobre los terrenos de la Comunidad de Segovia

Se reunió la comisión municipal permanente, y de los asuntos tratados por la misma ha informado esta mañana a los periodistas el alcalde de la ciudad, don Luciano Sánchez Reus.

En el transcurso de la sesión se dio cuenta de haberse recibido una comunicación del director general del Patrimonio Artístico y Cultural en el sentido de que en plazo breve se iniciarán las obras de acondicionamiento de la Casa de los Picos como Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

Se informó también de que la Sección de Vías y Obras de la Diputación tiene previsto el plan de actuación, conjuntamente con los servicios técnicos del Ayuntamiento, para la mejora del firme de algunas calles de la ciudad; debido a las condiciones climatológicas, estos trabajos

se retrasarán hasta mediados del próximo mes de febrero.

Conoció la permanente que el próximo lunes se va a celebrar una reunión de los representantes de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia con los alcaldes de Cercedilla y Navacerrada para concretar definitivamente los puntos de divergencia existentes en cuanto a la posesión de terrenos de dicha Comunidad en la vecina sierra.

Se encomendó al teniente de alcalde don Felipe Martín Lomillos, como presidente de la Comisión Municipal de Educación, que establezca con la Delegación Provincia de Información y Turismo las pertinentes negociaciones a fin de celebrar la Feria Nacional del Libro en Segovia a fines del mes de junio y primeros de julio próximos.

Asimismo se dio cuenta de que la Escuela de Artes y

Oficios funcionará durante este curso en los locales que la Caja de Ahorros ha cedido en un edificio de su propiedad en el número 1 de la plaza de San Facundo.

Por otra parte, la comisión fue informada de que por los servicios técnicos del Ayuntamiento ha sido reparado el socavón existente en Sancti Spíritu, y de que había pasado a estudio e informe de la Comisión Municipal de Gobernación la petición de datos sobre el embalse de Puente Alta solicitados por el Ministerio de Obras Públicas.

Tras resolverse otros asuntos de menor interés, la comisión conoció sendos informes del arquitecto municipal sobre las comunicaciones remitidas, respectivamente, por doña Teresa Cuenca Alvarez y doña Felisa López Gómez en orden a determinadas deficiencias observadas en el servicio de agua potable a Zammaramala y a una fábrica de la Alameda del Parral. En ambos casos se tomarán las medidas oportunas, y por lo que se refiere al segundo de ellos, el asunto, además, pasó a informe de la Comisión Municipal Especial de Aguas, recogiendo asimismo la necesidad de que la interesada proceda a ordenar el arreglo del contador de suministro, actualmente averiado.

Tras la aprobación de la propuestas de gastos y la relación de facturas, con carácter de urgencia la comisión acordó conceder una subvención, en igual cantidad que años anteriores, a la Cofradía de San Antonio Abad, y aprobó después la segunda fase del presupuesto de reparación de la Casa de Socorro, por importe de 98.000 pesetas.

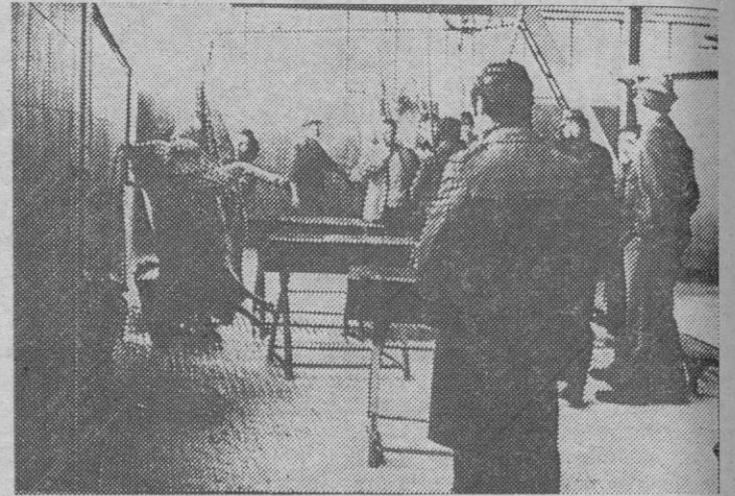
## Escuela de Artes y Oficios de Segovia

Reanudación del curso

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en el curso actual que el próximo lunes, día 12, a las 7,30 de la tarde, se reanudará el curso de esta Escuela, si bien las clases tendrán lugar desde ahora en el edificio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad sito en la Plaza de San Facundo.

Segovia, 10 de enero de 1976.—El presidente de la Comisión.

## Primeras pruebas de sacrificio de reses en el nuevo matadero de la capital



A primera hora de esta mañana ha entrado en funcionamiento, con carácter experimental, el nuevo matadero municipal de Segovia.

Una vez que sus instalaciones están prácticamente concluidas, se ha procedido al sacrificio de varios lotes de reses, de las especies ovino y cerda. Han estado presentes los técnicos municipales y algunos representantes de las firmas que han intervenido en el montaje del matadero.

Todo el proceso de sacrificio, desde la entrada de los corderos y cerdos vivos hasta su preparación para ser trasladados a los centros consumidores, se ha desarrollado con unos resultados que se consideran óptimos, por lo que, según se ha informado a nuestro periódico, la puesta en marcha definitiva del matadero será cuestión de días.— (Fotos Peñalosa).

## AVISO

A LAS COMUNIDADES de vecinos, centros oficiales, privados, entidades, empresas promotoras, etc: Empresa con personal especializado garantiza el perfecto funcionamiento del encendido y apagado de sus calderas de calefacción durante todos los días del año.

A las casas que lo deseen también se les tramitan las cargas de combustible desde CAMPSA a sus tanques de almacenamiento, al igual que conservación y servicio técnico de sus calderas.

Pidan presupuesto sin compromiso al

Teléfono 415381, de 7 a 9 tarde.

## Noches de Segovia

### Dos cantantes de ahora



Tras el paréntesis de las fiestas navideñas, de nuevo ha vuelto a «Ladreda 25» el programa de Carlos Tena «La ocasión la pintan calva». En esta ocasión, además de realizar una breve entrevista con dos miembros del grupo «Hadit», el presentador trajo a

dos cantantes del momento: Cecilia y Rodrigo. Uno y otro, además de «sabrosas» respuestas a las preguntas de Carlos Tena, interpretaron algunas canciones de su repertorio, que el público acogió con muchos aplausos.

(Fotos Antonio)

Lunes 12

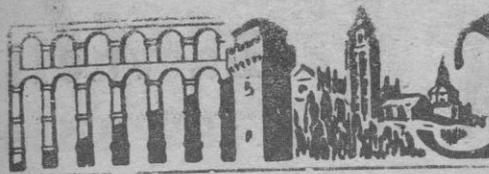
## LA CASA DEL SIGLO XV

presenta:

### “EL ROMANCE DEL PERNALES”

última grabación del

## NUEVO MESTER DE JUGLARIA



## ENTRAÑABLE HOMENAJE AL MAESTRO MOYA

El Cuadro Lírico «Julián Gayarre», de Educación y Descanso, puso en escena «La Revoltosa», con participación de Marisol Lacalle y Enrique del Portal

Con el signo evidente del amor a la zarzuela que significa los dos llenos absolutos de ayer en el teatro Juan Bravo (lo que es también una evidente respuesta de afecto al cuadro «Julián Gayarre») se puso en escena la conocida obra de Ruperto Chapí, ya conocida en Segovia —«La Revoltosa»— pero no por eso

primeras autoridades, que después departieron entre bastidores con los intérpretes) cabe hacer un elogio general por la dignidad con que fue llevada a cabo por todos. En su momento, en anterior representación, ya tuvimos oportunidad de comentar cada personaje que, salvo alguna excepción, fueron encar-

otros de los aficionados segovianos.

### HOMENAJE AL MAESTRO MOYA

En el entreacto el locutor Manuel Illana hizo la justificación del emotivo homenaje al maestro Moya. Una prolongada ovación, patente del cariño que se ha granjeado aquí Moya, dio con él en el escenario, donde pronunció unas emotivas palabras y se le hizo entrega de un recuerdo y a su esposa un ramo de flores. Moya, emocionadamente, pidió a las autoridades segovianas apoyo para la zarzuela y para el cuadro «Julián Gayarre». Y conste, dijo, que esto no es una despedida, sino el final del homenaje que desde que llegué me han hecho los segovianos, quienes me tienen a su disposición esté donde esté.

En el fin de fiesta se pusieron en escena varios números de diferentes obras que fueron del agrado del público. También en esta ocasión volvieron a escena don Jesús Unturbe y Félix Martín «El Trucha» que, junto con Luis Gómez, prestaron su veteranía en «Los Ratas».

En definitiva, una magnífica representación (si acaso insistir sobre la necesidad de un director de escena que dé vida sobre todo a los coros) y un claro exponente del amor a la zarzuela en Segovia. Adelante.

El reparto de la obra fue el siguiente:

Mari Pepa, Marisol Lacalle; Soledad, Sofía Tejedor; Gorgonia, Elena López; Encarna, Teresa Molina; Chupitos, Piedad Sebastián; una vecina, María Angeles Lázaro; chula primera, Luc'a Muñoz; chula segunda, Victoria Campillo; el señor Candelas, José Luis Salcedo; Felipe, Enrique del Portal; Cándido, Mariano Arcones; Tiberio, José Luis Romano; Atenedoro, Luis Gómez; un vecino, José Pavón; un niño, Luis Ignacio Sebastián.

Maestro-director y concertador: Antonio Moya.

Apuntador: Vicente Martín. Decorados: Vda. de López y Muñoz.

Regidor de escena: Angel Rodríguez.

Vestuario: Humberto Cornejo.

Maquillaje: Feli López, Jesús Unturbe y María Jesús Orejana.

M. V.

## Se han presentado 214 solicitudes (725 peticionarios) para la pesca en los cotos deportivos de la provincia



Un momento del sorteo.—(Foto Peñalosa)

En la sede de la Jefatura Provincial del Icona se celebró ayer por la mañana el sorteo para la adjudicación de las plazas previstas para la pesca de truchas en los cotos deportivos de la provincia durante la presente campaña.

El número total de solicitudes presentadas ha sido de 214, suscritas por 725 peticionarios, porque, como ya informamos, cada una de las solicitudes podía ser firmada por más de un pescador pero cuyo número, en este caso, no podría rebasar nunca la cifra de seis.

Las solicitudes recibidas correspondían tanto a pescadores de Segovia como a otros de diversas provincias.

Una vez efectuado el sorteo, el primer número que salió, el 153, correspondió a don Antonio Soblechero Montterrubio, de Segovia; a partir de ese número se irán concediendo los permisos por orden correlativo y según la relación completa que quedó expuesta al público en la Jefatura del Icona.

Los cotos de pesca funcionarán en el pantano de Revenga y en tramos de los ríos Duratón (Fuentidueña y Sepúlveda); Cega (Lastras de Cuéllar, Navafria, Pajares, Velilla y Pedraza); Pirón (Villobela de Pirón); Eresma (San Ildefonso y Segovia); Arroyo Viejo (Collado Hermoso) y Rianza (Montejo de la Vega de la Serrezuela).



Un momento del homenaje al maestro Moya (Foto Antonio)

exenta del interés del público, como ayer lo demostró.

El éxito de ayer del Gayarre viene a demostrar el interés del público segoviano por el teatro y concretamente por el género chico.

Pero el hecho encierra en sí una interrogante: ¿Si la representación suponía una despedida-homenaje al maestro que durante dos años ha venido preparando musicalmente a los componentes del entrañable cuadro lírico de Educación y Descanso, qué pasará tras la marcha de éste? ¿Significará que el género entra en un letargo temporal? Entendemos que no debe ser así y así lo entenderá también sin duda Educación y Descanso, que nunca ha regateado esfuerzos por mantener viva la tradición y las representaciones de zarzuelas en Segovia desde hace muchos años. La respuesta del público a todas las representaciones bien vale esos desvelos y esa labor tanto de la obra de E. y D. como del trabajo y del esfuerzo conjunto de quienes componen el cuadro lírico «Julián Gayarre».

Puestos ya a analizar tanto la obra como la actuación de quienes la pusieron en escena (a la segunda de cuyas representaciones asistieron nuestras

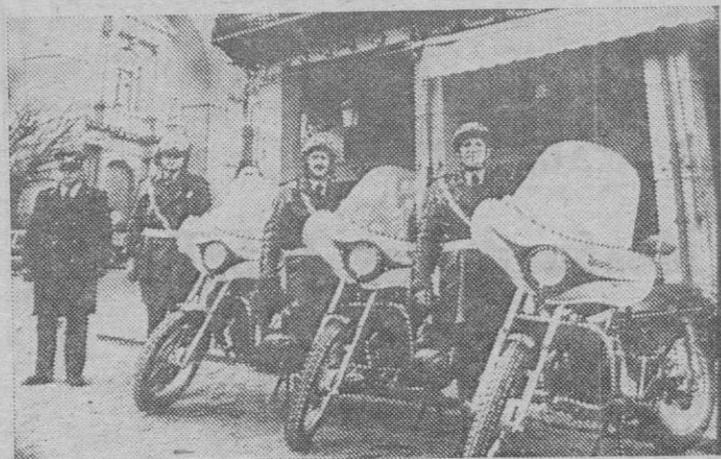
nados por los mismos aficionados que entonces.

Cabe señalar, no obstante, la participación en esta ocasión de la tiple de la compañía de José Tamayo y del teatro de la Zarzuela de Madrid, Marisol Lacalle y del tenor del teatro de la Zarzuela, Enrique del Portal, muy conocido y apreciado en Segovia.

La profesionalidad de Marisol Lacalle quedó bien patente en su papel de ayer en Mari Pepa. Apreciamos soltura de movimientos, familiaridad escénica y una maravillosa voz que, no en balde, ha sido prestada en numerosas ocasiones para Televisión. Ni en vano tampoco resulta el que precisamente Marisol sea una de las dos tiples especializadas en dicho papel en España. Uno de los signos más característicos del buen hacer, de las buenas maneras de Mari Pepa, es el juego de mantón, que la Lacalle ejecutó con verdadero acierto y armonía. Como lo fue el verdadero encanto de su voz.

Enrique del Portal volvió a deleitar con su potente y fresca voz. Y así lo reconoció el público asistente. El calor que tanto Marisol como él pusieron en la representación ganaron al público y movieron a la ovación y al mutis, bien merecido como lo fueron

## La Policía Municipal estrenó sus nuevas motocicletas



Al fin, con un cierto retraso sobre la fecha prevista en principio, la Policía Municipal ha estrenado sus flamantes motocicletas. El «acto de presentación» se efectuó ayer por la mañana en la plaza Mayor, junto al Ayuntamiento, y según vemos en la fotografía de Peñalosa, los agentes municipales posaron todo orgullosos junto a sus nuevos vehículos. Que sea por muchos años...

## Difícil situación de los aprovechamientos forestales

Los profanos en este complejo tinglado que representa la contratación y aprovechamiento de los productos dimanantes de los montes públicos y privados, no tenemos base para hacer por nosotros mismos ninguna clase de comentarios, aún cuando observemos que a partir de la campaña forestal 1972-1973, las tasaciones de la madera se han ido cubriendo hasta la de 1974-75, con un aumento progresivo.

En la campaña 1972-73 se subastaron los aprovechamientos con un 25 al 30 por ciento cubriéndose en la mayoría de los casos el precio índice, y precisamente en la campaña 1973-74, fue cuando estas tasaciones se aumentaron en una proporción que en la mayoría de los casos fue de un 150 por ciento, sorprendiendo a los dueños de montes, que ingresaron unas cantidades con las que no soñaban, siendo la campaña señalada como cima en la era

de esta actividad, quizá en base a que al tener remanente comprada en la anterior a precios inferiores, se pensaba manejar esta coyuntura, al manejar posibilidades económicas con las que no se contaba o invirtiendo en maquinaria y posible reforma de las industrias, con miras a un futuro esperanzador, que de hecho quedó en el camino al iniciarse la campaña 1974-75, que en la mayoría de los casos, quedó sin subastar, aún con una respetable rebaja y otras, las menos, fueron adjudicadas a los precios de tasación, que en sí tenían como base el valor obtenido por metro de fuste en la campaña anterior de 1973-74.

En esta situación se inicia con el año la campaña que dejó de denominarse forestal, para pasar a la denominación de natural, que comprende desde el primero de enero al 31 de diciembre, y por esa razón nos preguntamos:

¿Están de acuerdo las tasaciones de estos aprovechamientos, con las valoraciones de los productos que de ellos se obtiene en el mercado?

¿No estaremos ilusionados con los resultados de la campaña que sirvió de base a las nuevas valoraciones?

Si preguntas a los dueños de las industrias de la madera, la mayoría te dice que la madera en sí no ha bajado, lo único que pasa es que no se vende, que no existe demanda, y cuando antes se preparaba cada semana uno o dos camiones, en la actualidad no se hace ni uno al mes; dicen que la situación económica de sus industrias cada día decrece; en primer lugar disponen de gran almacenamiento y existencias y en segundo, por lo que representa el empleo de mano de obra, a la que se tiene que atender. Lo que resulta cierto es que se sigue la tónica de subastas desiertas, siendo en casos contados las que se han cubierto, lo que intranquiliza no sólo a los dueños de los montes de utilidad pública, sino también a los dueños de los montes particulares, y los que encontraron en esta industria la forma de seguir adelante, proporcionando a sus familias el sustento de cada día.

Lo que de hecho nos parece extraño, es el silencio de todos los que se encuentran comprometidos en sus inversiones, con los ingresos que figuran en las tasaciones de los aprovechamientos forestales, sin darse cuenta de que la situación es difícil, que la co-

yuntura económica no florece a corto plazo, y que se hace necesario tomar medidas urgentes, antes de que los vencimientos de las obras y proyectos hagan irremediable el poder tomar una medida a tiempo.

Nadie duda de que el factor maderable, a unos años vista, será un capítulo importante en la economía nacional; de ahí resulta el pensar en la conservación de esta riqueza, de esta armónica y panorámica masa de arbolado, que surca estas mesetas castellanas, ya que al mismo tiempo serviría para dar un respiro a la industria de la madera, y a sus compromisos con la mano de obra.

Igual o parecida situación crítica aparece con los aprovechamientos de la resina, cuya cita improrrogable es para mediados de febrero, sin que haya aparecido la ordenanza laboral del ramo, con existencias de colofonia y aguarrás, y con ofertas de países extranjero, que resultan más rentables que las obtenidas con los productos de la campaña anterior sin correr el riesgo de hacer nuevos depósitos de aguarrás, de versepreciados para hacer frente a sus compromisos económicos, a efectuar ofertas, que de hecho contradicen esa hermosa profesión del comercio, en su oferta y demanda.

## AÑORANZA E ILUSION

Este año, al parecer por el mal estado de las carreteras, con el azote casi continuado de las nieblas y las heladas, Sus Majestades los Reyes Magos se quedaron en el camino, no haciendo acto de presencia en esta villa, con su acostumbrada cabalgata, en las primeras horas vespertinas del día 5, aun cuando tal vez lo hicieran cuando los pequeños se encontraban dormidos y soñando con los juguetes y regalos que los habían pedido.

Los tiempos cambian, y con ellos la mentalidad humana la dinámica de la vida, sus adelantos, sus costumbres, la forma de pensar, el poder adquisitivo y tantas y tantas cosas, que a todos nos hace soñar esa infancia, sin concretar si ésta o aquella fue mejor o peor, en relación a estas fiestas tradicionales, en las cuales, todo objeto que aparecía en los zapatos, botas o zapatillas, era considerado con esa misma ilusión que po-

El movimiento de jóvenes de ambos sexos que, cargados de ilusiones y de libros pululaban, en las primeras horas por las calles de la villa, el día 8 del corriente mes de enero, denotaba el cese de esas vacaciones de Navidad y la iniciación del continuado trabajo, con su asistencia a los distintos centros de enseñanza que se ubican en Cuéllar.

En esta villa existen dos grupos de Enseñanza General Básica, al frente de los cuales están dos directores, y 46 profesores, con una población escolar de 820 niños y 809 niñas.

Un Instituto N. de Bachillerato, con 29 profesores, con una población estudiantil de 112 varones y 136 mujeres.

Otro centro denominado colegio de la «Divina Pastora», con diez profesores que imparten la E. G. B. a 52 varones y 279 mujeres.

En las cifras anteriores, se encuentran incorporados todos los barrios excepto Arroyo de Cuéllar, y algunos pueblos limítrofes, que forman parte de la matrícula escolar de los colegios de esta villa «Primo de Rivera» y «Santa Clara», ya que en la última estadística, solamente en esta villa de Cuéllar figuraban como población activa, de 6 a 15 años 670 varones y 687 mujeres y de 16 a 25 años, 567 mujeres y 547 varones, y como dato curioso de 76 a 85 años 7 varones y 5 mujeres, y de 86 para adelante, 3 varones y 7 mujeres.

ne en el sentimiento la inocencia.

En la mañana soleada del día 6, las calles de la villa eran testigo silencioso del acarrear regalos que los Reyes Magos habían dejado en casa de los familiares y amigos tal vez por aquello de estar situadas las viviendas en lugar más cercano a su paso obligado, que acumulados a los que habían llegado por correo, servían para hacer una exhibición entre los niños de cada barrio y cada calle, que sonreían orgullosos.

Corresponsal informativo:

**A. Morales García**

Administrativo:

**F. Senovilla**

## EL MERCADO SEMANAL

Los pantalones, las minifaldas, los peinados, las cestas de la compra, de ahora, desdichan de los manteos, las batas, las medias y las alforjas de antes, aun cuando en las mismas figuras exista y haya existido el mismo afán de encontrar un aliciente a la vida, buscando en todos los pormenores que ésta les brinda, el poder dar un respiro a las posibilidades económicas, con la adquisición de una mercancía necesaria y precisa para continuarla.

Las costumbres igualmente quedan reflejadas en un quehacer de todo un pueblo, aún cuando en la actualidad se hayan sustituido la forma y el modo de efectuar la compra, sustituyendo algunos artículos de antes, tales como el bacalao y el escabeche, por otro que al parecer tienen más vitaminas, y que dinamizan de la mejor situación económica y adquisitiva que se disfruta, aún cuando también estos artículos en la ac-

tualidad hayan pasado a formar parte de unos recuerdos, que en la actualidad se cotizan a unos precios que no tientan a las amas de casa, por considerarse de lujo propiamente, dada su cotización en el mercado.

Los precios de las naranjas, las manzanas, las mandarinas, son tenidos en cuenta por las encargadas de la cesta de la compra, y de hecho sustituyen un gran parte a ese sabroso fruto.

Los precios fueron los siguientes:

- Naranjas, 3 kilos, 5 duros.
- Mandarinas, 3 kilos 5 duros.
- Manzanas, 2 kilos 7 duros.
- Coliflores, 16 pts. kilo.
- Zanahorias, a 16.
- Tomates, a 20.
- Repollo, a 12 y 14.
- Cebollas, a 18.
- Castañas, a 24.
- Limonas, a 32.
- Acelgas, a 20.
- Granadas, a 25.

## MARISCOS AL PESO

### RESTAURANTE

## Mesón de los Caballeros

TORRECABALLEROS (Segovia)

Teléfono 2

ROBLES PIQUER:

## “DEVOLVER LA UNIVERSIDAD A LOS UNIVERSITARIOS”

Madrid, 10.—«No cabe separar la política universitaria de la docente en general, de la educativa, ni ésta de la política a secas. En la política a secas encontramos ahora una base, un firme apoyo que nos permite plantear las otras dos», dijo el ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer, en el curso de la rueda de prensa celebrada anoche en TVE.

Tras referirse a que la política educativa no se compone sólo de la Universidad, sino que ésta es «la coronación y el remate de esa política», el ministro de Educación y Ciencia respondió a una pregunta relativa a la presencia en la Universidad. En este sentido, el señor Robles Piquer ha manifestado que la petición del Consejo de Rectores, que se acaba de reunir, será satisfecha en el sentido de que en el próximo trimestre, primero del año y segundo del curso, y en lo posible en el futuro, no haya presencia de las fuerzas del Orden Público en los edificios universitarios o en sus inmediaciones».

«El propósito que entiendo que desean los rectores y, por lo que acabamos de ver, también los estudiantes, es muy simple. Es, se puede decir en pocas palabras, añadió el ministro, devolver plenamente la Universidad a los universitarios. Ahora son los universitarios los que tienen que saber si son capaces de asumir esta revolución, que, por cierto, representa un honor, pero también representa una responsabilidad».

El ministro de Educación y Ciencia señaló finalmente que confía en que las circunstancias generales de la vida del país, la esperanza y el deseo que nuestro país tiene de una convivencia armónica y en paz «constituyen un sentimiento suficientemente fuerte y poderoso como para evitar que sea necesario recurrir a medidas ortopédicas que interesan muy poco a la Universidad».

### EXIGIR CALIDAD

Interrogado sobre la calidad de la enseñanza, el señor Robles Piquer dijo que «nuestro nivel medio de enseñanza es bueno, no es, desde luego, tan malo como algunas personas piensan, es sencillamente bueno, y en muchas ocasiones excelente». Pero, en este sentido, ha manifestado también que el Ministerio ha de ser riguroso y que la facultad de inspección que tiene debe ser ejercida con absoluta seriedad, con absoluta continuidad. Debemos premiar, pero también, aunque no sea tan agradable, debemos sancionar».

### TERMINAR LO QUE ESTA EMPEZADO

Dentro de este punto, el ministro dijo, asimismo, que nuestra Universidad ha crecido tan de prisa que, en cierta manera, está aún a medio hacer, y esto, que «es válido principalmente para las enseñanzas mismas, para las cátedras y para el profesorado, puede ocurrir que también lo sea para los edifi-

cios». «Yo creo—añadió—que consolidar lo realizado, terminar lo que está todavía a medio hacer, sea cual sea la fecha en que se empezó, es lo primero que hay que hacer. El año en curso—un año de austeridad económica general—ha de estar centrado en el signo de perfeccionar y mejorar».

## Hacia la constitución de una asociación pro amnistía, en Bilbao

Bilbao, 9.—Una Comisión gestora que inicie los trámites para la constitución de una asociación, cogida a la Ley de Asociaciones del 24 de diciembre de 1964, cuyo objeto sea la consecuencia de una amnistía para todos los presos políticos y la vuelta de los exiliados, ha quedado constituida hoy en Bilbao.

Al acto de constitución de esta Comisión gestora han asistido familiares de presos políticos, abogados defensores de éstos y antiguos presos políticos.

La Comisión gestora está encabezada por Yon Biar Bil-

## El día 19, pleno del Consejo Nacional

Madrid, 10.—El próximo día 19, lunes, celebrará sesión plenaria el Consejo Nacional del Movimiento, según se ha informado a Europa Press de fuente no oficial.

Se espera que en esa sesión el Consejo Nacional decida el reconocimiento definitivo de las asociaciones Reforma Social Española y Proverista, conforme a lo dispuesto en el estatuto vigente.

La Comisión Permanente del Consejo Nacional se reunirá el lunes día 22, a fin de elevar al Pleno del Consejo la propuesta de reconocimiento definitivo de estas asociaciones.

bao, Dionisio Larena Canales, Pedro Ibarra Güell, Luis Damborenea González, José María Fernández Echegaray, Andoni Pérez de Ayala, Manuel María Escudero Zamora y Asunción Begoña Echevarrieta Ortiz.—Cifra.

### EL G. A. S., DESARTICULADO EN BARCELONA

Barcelona, 9.—Los Grupos de Acción Sindicalista (G. A. S.), de extrema derecha, de Barcelona, autores de varios atentados cometidos en la Ciudad Condal durante los últimos meses, han sido desarticulados y trece de sus miembros detenidos, según una nota facilitada por la Jefatura Superior de Policía.

Por otra parte y en relación con este tema la Guardia de Franco ha hecho pública una declaración desmintiendo la información según la cual habían sido detenidos algunos de sus miembros.

### POSIBLE PARTIDO DE CALVO SERER Y TREVIJANO

Madrid, 9.—Rafael Calvo Serer y Antonio García Trevijano, hombres fuertes del desaparecido diario «Madrid», y relacionados con la ilegal «Junta Democrática», podrían constituir próximamente un partido político encabezado por ambos, según informa «Cambio 16».

Esta idea podría ser consecuencia, según agrega la re-

vista, de la postura de la plataforma de convergencia democrática, controlada por el PSOE, ante la Junta, que controla el PCE, de no admitir en una posible alianza conjunta a «personalidades» sino a grupos o partidos políticos.—Cifra.

## LA PESETA TIENDE A LA BAJA

Madrid, 9.—La peseta, en relación con el dólar, se ha mantenido relativamente estable en el mes de diciembre, en el que la moneda norteamericana ganó dos o tres céntimos respecto a la española, según el análisis mensual del director de Relaciones Financieras del Banco de Bilbao.

Este hecho tiene cierta importancia, ya que rompe un tradicional esquema, puesto que el dólar debería seguir en el mercado español los mismos movimientos que en los mercados internacionales, donde se ha movido a la baja.

El valor de la peseta ha bajado en un 0,75 por 100 aproximadamente respecto al marco alemán, franco francés, libra esterlina, florín holandés y lira italiana.

El franco suizo se ha revalorizado en un 2,5 por 100 sobre la moneda española, debido a su subida en la cotización, que ha sido calificada de excesiva por los economistas.—Cifra.

# EDICTO

Don José Antonio de la Campa Cano, Magistrado, Juez de Primera Instancia de esta ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado y Secretaría del que refrenda, se sigue expediente de dominio a instancia de doña María Fuencisla y doña Caridad Gil Luciani, vecinas de Segovia, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de la siguiente finca: «Tierra en término municipal de La Lastrilla, al sitio de las Mimbres o El Sotillo, de cuarta y media, o sea catorce áreas y setenta centiáreas, que linda saliente con el camino que va desde La Lastrilla al Real Sitio de San Ildefonso; mediodía del señor Duque de San

Pedro y barranco de las mimbres; Oeste tierra de dicho señor Duque, y Norte con carretera con la que afronta a la larga y queda a mano de como se va de Segovia a Espirido»; en cuyo expediente y por medio del presente se cita a doña Concepción Azpiroz y Carrión, titular catastral, y de haber fallecido a sus herederos o causahabientes, todos ellos de domicilio y paradero desconocidos, y, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, para que, dentro del término de diez días, pueda comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles en relación con aludida finca.

Dado en Segovia a ocho de enero de mil novecientos setenta y seis.—El secretario, firmado y rubricado.

## LOS REYES, DE CAZA EN TOLEDO

Toledo, 9.—Los Reyes de España participaron ayer, desde primeras horas de la mañana, en una cacería de perdices en la finca «Quito de Berny», propiedad del duque de Arión, don Gonzalo Fernández de Córdoba y Larios, en el término municipal toledano de Malpica de Tajo, a cuya localidad llegaron don Juan Carlos y doña Sofía poco después de las 10 de la noche.

## Próximo relevo de Ullastres

Madrid, 9.—El relevo del exministro Alberto Ullastres como embajador de España ante las Comunidades Europeas se considera muy próximo, según fuentes diplomáticas madrileñas consultadas por Pyresa.

La sustitución del señor Ullastres formará parte de una reestructuración que el señor Areilza realizará en el Ministerio de Asuntos Exteriores en los días próximos y que afectará a varias direcciones generales, entre ellas la de política exterior.—Pyresa.

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

## LAS NUEVAS MONEDAS, A PUNTO DE ACUÑACION

Madrid, 10.—La Fábrica Nacional de la Moneda está realizando ya los troqueles que servirán para la acuñación de las nuevas monedas con la efigie del Rey, hecho que tendrá lugar a partir de una fecha muy próxima, según han informado a "Cifra" fuentes competentes.

Todas las monedas mantendrán la forma, dimensiones y canto que tenían antes las del mismo valor.

Todos los anversos de las monedas llevarán un grabado con la efigie del Rey, y la leyenda siguiente: "Juan Carlos I, Rey de España, 1975".

Los reversos de las monedas de 100 pesetas y de 1 peseta tendrán el escudo nacional. Las de 50 y 5 pesetas, el escudo real, y las de 25 pesetas la corona real.—Cifra.

## CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 1)

Acompañaban al señor Martín Gámero en la rueda de prensa el ministro de Comercio, señor Calvo Sotelo, y el de Relaciones Sindicales, señor Martín Villa, que dieron cuenta, respectivamente, de la aprobación por el Consejo de un decreto de regulación de horarios comerciales y del conflicto del Metropolitano madrileño.

El Gobierno ha dispuesto los siguientes nombramientos:

### Presidencia del Gobierno

Subsecretario de Planificación: don Manuel Azpilicueta Ferrer.

Gobernador civil y jefe provincial de Barcelona: don Salvador Sánchez-Terán Hernández.

Presidente efectivo del Patronato de la Escuela Nacional de Administración Pública: don José Almagro Nosete.

### Justicia

Director general de Justicia: don Rafael Mendizábal Allende.

### Gobernación

Director general de Correos y Telecomunicación: don Juan Echeburria Puig.

Director general de Asistencia Social: don Gabriel Cisneros Laborda.

Director general de Tráfico: don José Ignacio San Martín López.

Secretario general técnico: don Juan Alfonso Santamaría Pastor.

### Educación y Ciencia

Director general de Universidades e Investigación: don Gabriel A. Ferrate Pascual.

Secretario general técnico: don Sebastián Martín-Retortillo Baquer.

### Trabajo

Director general de Servicios Sociales: don Pascual Calderón Ostos.

Director general del Instituto de Estudios Laborales y de Seguridad Social: don Juan Velarde Fuertes.

Secretaría General del Movimiento Delegado nacional de Acción Docente, don Marino Díaz Guerra.

### Comercio

Director General de Pesca Marítima: don Víctor Moro Rodríguez.

### JUSTICIA

Por otro lado, el ministro de Justicia informó al Consejo sobre la situación de la población reclusa, en relación con la aplicación del decreto de indulto. La población reclusa, el día 5 de enero, ascendía a 8.417 internos, cifra inferior en 754 a la del informe anterior, referido al día 21 de diciembre de 1975.

Desde la promulgación del decreto de indulto, hasta el 5 de enero, han sido puestos en libertad 6.924 internos. Del total de liberados por la aplicación del indulto, 650 corresponden a internos por delitos de convicción política y 6.274 corresponden a preventivos y penados por delitos comunes.

### HACIENDA

Por su parte, el Consejo de Mi-

nistros acordó remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se autoriza el ingreso de España en el Banco Interamericano de Desarrollo.

Se aprobaron por el Consejo de ministros diversas disposiciones en orden a la mejora de retribuciones de los funcionarios públicos civiles y militares, tanto activos como pasivos. En la línea de austeridad que se ha marcado el Gobierno, el alcance de esta mejora es del 14 por 100 para las pensiones y del 13 por 100 aproximadamente (promedio) para las retribuciones activas (sueldo y complemento). En este mismo sentido, se aprueba un decreto que introduce determinadas modificaciones en el régimen de complementos del personal al servicio de la Administración de Justicia.

### COMERCIO

El decreto sobre regulación de horarios comerciales aprobado, a propuesta del Ministerio de Comercio, por el Consejo de Ministros, contiene como principio general que el comercio de venta al por menor tendrá libertad de horario para la apertura y cierre, sean cuales fuesen las características técnicas del negocio y la modalidad comercial. En ningún caso podrá perjudicarse los derechos reconocidos por la legislación laboral, ni las situaciones individuales adquiridas con anterioridad.

En cuanto a las limitaciones, el decreto establece un mínimo de apertura de 44 horas semanales y un máximo de 60 horas salvo casos excepcionales; un horario de coincidencia de 10 a 13 horas, por la mañana, y de 17 a 19, por la tarde, y un límite de apertura no anterior a las nueve de la mañana ni posterior, de cierre, a las nueve de la noche. Dentro del mínimo y máximo señalados, puede practicarse un régimen de jornada continua, y también es opcional el cierre de media jornada a la semana, de mañana y tarde.

Se establece en el decreto la necesidad de autorización expresa del gobernador civil para las excepciones al régimen general cuando se trate de capitales de provincias y ciudades de más de 50.000 habitantes. En las demás poblaciones se solicitará del Ayuntamiento respectivo.

Como razones a tener en cuenta para estas autorizaciones se establecen las peculiaridades sectoriales y locales de la actividad comercial; la densidad y distribución de las poblaciones; sus hábitos de compra; jornada de trabajo de consumidor; interés turístico; carácter y emplazamiento de los establecimientos; usos laborales; costumbres locales y el calendario de fiestas legalmente establecidas.

El nuevo horario se establece, con carácter experimental, por un año, al cabo del cual podrá revisarse.—E. Press.

1776 - 1976

# U S A, 20 AÑOS

## El Presidente Ford proclama el «Año del Bicentenario»

En una reciente proclama, el presidente Ford ha declarado oficialmente el 1976 "Año del Bicentenario" de los Estados Unidos. El texto de la proclama es el siguiente:

"En el año 1776, las gentes de nuestra tierra se consagraron de palabra y obra a los principios de la Libertad, Igualdad y Dignidad Individual y del gobierno representa-

tivo. Fue un comienzo heroico, que condujo a la creación, pero no solamente en cuanto a la repulsa del gobierno colonial, sino también respecto a la expresión de la esperanza del porvenir.

El año 1776 fue un año de revolución, pero no solamente en cuanto a la repulsa del gobierno colonial, sino también respecto a la expresión de la esperanza del porvenir.

Que este año 1976 sea un año de reflexión, un año de participación y sobre todo un año de logros.

Pido a todos los norteamericanos que reflexionen de cuando en cuando durante este Año del Bicentenario acerca de los históricos sucesos de nuestro pasado, de las heroicas hazañas de aquellos de cuyo legado disfrutamos hoy, y de los conceptos obligatorios de quienes contribuyeron a dar forma a nuestro gobierno constitucional.

Pido a los maestros, al clero y a los trabajadores, a los directores de la economía y de la sociedad, y también a los que trabajan en los medios de comunicación social, que paseen revista a nuestra historia y divulguen los sucesos, las gentes y las ideas que influyeron para dar forma a nuestros comienzos históricos.

Pido a todos los hombres, mujeres y niños que celebren la diversidad de la tradición, la cultura y el legado que reflejan nuestro pueblo y nuestro patrimonio.

Que todos decidamos amar y proteger lo que hemos conseguido en los Estados Unidos de América, y crear en los años venideros sobre esos cimientos, no sólo con palabras sino también con obras que den testimonio de que perdura nuestra consagración a un legado de iniciativa, conducta creadora y libertad individuales."



## UNO DE CADA 15 ESPOLES ES REUMATICO

"De cada quince españoles, uno es reumático, lo cual supone un alto número de personas afectadas, así como una gran carga para la sociedad y la economía del país", afirma el profesor Borrachero del Campo, director del Instituto de Reumatología de la Cruz Roja, de Madrid, en una entrevista que ha concedido al diario "Noticias Médicas", sobre los problemas que actualmente tiene presentados la Reumatología en España.

Acerca de este mismo particular, el profesor Borrachero señala que "en el grupo por nosotros estudiado durante los años 1965 a 1970, y atendiendo a la capacidad invalidante transitoria o permanente de las enfermedades reumáticas, hemos encontrado una incidencia de un 6,4 por ciento sobre la población total de un distrito de Madrid, constituida por 35.937 habitantes de un barrio populoso. Si extrapolamos nuestro muestreo, resulta que en la población española, sobre 35 millones de habitantes, deben existir alrededor de algo más de dos millones de personas que padecen o van a padecer reumatismo en alguna de sus diferentes formas".

Preguntado por cuál es el porcentaje de casos incurables, el profesor Borrachero comenta que "teóricamente, en la actualidad, no debe existir en Reumatología el concepto de curabilidad o incurabilidad. En el momento actual que vivimos es posible controlar cualquier forma de enfermedad reumática, pero hemos de tener en cuenta que muchas de las terapéuticas que debemos aplicar, mediante nuevos fármacos, deben ser realizadas en instituciones hospitalarias, es decir, con el enfermo internado y vigilado continuamente, cosa ciertamente imposible".

En la misma entrevista, concedida al citado diario médico, el profesor Borrachero destaca "que lo que habrá que pensar es en socializar la Medicina en España, porque teóricamente ya está socializada. Creemos que pequeñas modificaciones, sobre todo en lo que respecta a ampliar lo ya existente y atender a lo por crear, en lo que respecta a la Reumatología, sería un gran capítulo y una gran baza que jugarían los directores de esta socialización, ya en marcha desde hace muchos años".



¿Ya está aquí la primavera?

Ya lo saben nuestros lectores. La primavera ha llegado en pleno invierno, aunque nadie sepa cómo ha sido. Pero ahí está. Al menos, eso es lo que indica la presencia de las cigüeñas, que ya han podido apreciarse por aquí. Un tanto anticipadas, por lo que veremos si no tienen que huir de alguna nevada retrasada... De todos modos, ellas son las mejores indicadoras de que el buen tiempo se avecina. Aunque como ocurre también a los pronosticadores meteorológicos, no pocas veces se se equivocan...

## Ligero optimismo entre los empresarios de la C. E. E.

### ANTE LA EVOLUCION ECONOMICA EN 1976

Bruselas, 10.—Los empresarios de la Comunidad Económica Europea son ligeramente optimistas en cuanto a la evolución económica que habrá durante el presente año de 1976.

Tal es el resultado de una encuesta realizada por la Comisión Europea cerca de un número muy amplio y representativo de los industriales de todos los países miembros de la Comunidad, con excepción de Dinamarca.

La encuesta fue realizada entre los meses de mayo y septiembre de 1975, cuando las perspectivas económicas no eran tan favorables como parecen presentarse ahora.

La encuesta dio como resultados que las perspectivas de producción serán más favorables y que Alemania y Francia serán los países que se adelantarán a los demás. El sector del consumo también se beneficiará de una expansión, sobre todo en la industria del automóvil y los bienes intermedios.

Sin embargo, los bienes de equipo tardarán más en recuperarse, mientras que las tensiones inflacionarias aparecerán apenas un poco menos fuertes que en 1975, según se desprende de la encuesta.

Aunque ninguno de los países comunitarios creen en una fuerte expansión, son los empresarios alemanes los que esperan resultar mejor librados este año, en tanto que los ingleses sólo han mostrado un muy ligero optimismo.—Efe.

## Boutique Antojos

Liquida sus modelos por fin de temporada.

30 por 100 de descuento en todos sus artículos.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## ALEMANIA

### El Gobierno de Bonn, decidido a preparar a España el camino hacia su total pertenencia a Europa

Bonn, 10.—«El Gobierno federal está decidido a preparar a España el camino hacia su total pertenencia a Europa», dijo anoche el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Dietrich Genscher, en un discurso pronunciado

durante la cena ofrecida a su colega español, José María de Areilza, que concluyó su visita oficial de dos días a la República federal.

«Cuando nos encontramos durante mi última visita a

Madrid —añadió—, durante el pasado mes de abril, al margen de los contactos oficiales, a pesar de algunas dificultades, como antes con mi predecesor en el puesto, el presidente federal Scheel, tuve ocasión de decir a usted: las democracias de Europa esperan a España como socio. España sólo en apariencia está colocada al margen de Europa geográficamente. Su historia hace de ella un país nuclear de Europa. Europa no estará completa sin España.»

Finalmente, el ministro federal concluyó: «Con satisfacción hemos sabido en qué medida y en qué tiempo su Gobierno, señor ministro, quiere crear en España instituciones democráticas: elecciones municipales y regionales hasta fines de este año, elecciones generales el año que viene.—Efe.

## EN GUATEMALA

### Nació un niño con cola de pez

Guatemala, 10.—Un niño deforme con las piernas unidas semejando la cola de un pez nació hoy en la maternidad del hospital de Antigua Guatemala, tras una operación de cesárea a la madre.

La criatura vivió por diez minutos solamente, causando gran conmoción en la capital, al propagarse el rumor del "nacimiento de un niño-pep".

El sexo del recién nacido no fue determinado. Tal era la deformidad de sus extremidades inferiores, que daban la impresión de ser la parte posterior de un pez.—Efe.

## SAHARA

### VILLA CISNEROS, ocupada por Marruecos. Ahora se llama Dakhla

París, 10.— El coronel Ahmed Dlimi, jefe de las fuerzas marroquíes de la zona sur, ha dirigido a Su Majestad Hassan II un mensaje comunicándole que las tropas marroquíes habían ocupado totalmente Villa Cisneros, la segunda ciudad en importancia del Sahara occidental y capital de la zona de Río de Oro. Según ha podido saber Pyresa, a partir de ayer mismo, Villa Cisneros dejó de llamarse así y se denomina Dakhla.

Según fuentes allegadas al Polisario, Pyresa ha podido saber que el número de marroquíes que han entrado en la antigua Villa Cisneros es de unos mil seiscientos hombres, agrupados en tres batallones, más una pequeña fuerza simbólica mauritana.—Pyresa.

## PANORAMICA MUNDIAL

### CHINA

No se invitará a los jefes de Estado o de Gobierno a los funerales y sepelio de Chu En Lai

Hong Kong, 9.—China no invitará oficialmente a los jefes de Estado o de Gobierno del extranjero a asistir al funeral y entierro del primer ministro, Chu En Lai, fallecido ayer en Pekín.

Radio Pekín, en una emisión captada en Hong Kong, ha difundido la noticia, señalando que la comisión encargada de organizar la ceremonia ha expresado que esta decisión responde a las costumbres y rituales de la nueva China.—Efe.

### FRANCIA

Reunión Mitterrand-González en París

París, 9.—El secretario general del ilegal Partido Socialista Español, Felipe González, fue recibido, en París, por el primer secretario del Partido Socialista Francés, François Mitterrand.

Ambos dirigentes procedieron a un amplio intercambio de puntos de vista sobre la situación en España y otros temas.—Efe.

### LIBANO

Otra noche de violentos combates en Beirut

Beirut, 10.—Violentos combates se produjeron anoche en las afueras de Beirut, informa Radio Líbano en su primer comunicado del sábado.

Estos combates se produjeron en el conjunto del "frente" que se extiende desde Chiah (extrarradio sureste) hasta Al Fil (noroeste), pasando por Hadat, Hazmia, Tall Zatar, Tabet y Nava.—Efe.

### ISRAEL

Allon insiste: No a la OLP

Washington, 10.—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, renovó ayer la oposición de su país a que la Organización de Liberación de Palestina participe en las conversaciones de paz sobre Oriente Medio y a que el foro de la discusión se desplace de la conferencia de Ginebra al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Allon afirmó que Israel no asistirá al próximo debate del Consejo de Seguridad sobre Oriente Medio porque en él participará la Organización de Liberación de Palestina.—Efe.

### KENIA

Cólera: 9 muertos; 60 enfermos

Nairobi, 10.—Nueve personas han muerto de las setenta que han contraído el cólera, al iniciarse una epidemia de esta enfermedad, en las orillas del lago Victoria, en el oeste de Kenia.—Efe.

### ANGOLA

Presencia de agentes de la CIA, dicen corresponsales soviéticos

Moscú, 10.—Dos corresponsales soviéticos en Angola han comentado hoy que dos médicos estadounidenses, James Pratt y George Costa, que trabajaban cerca de la ciudad de Carmona, que recientemente cayó en poder de las fuerzas del MPLA, eran agentes de la CIA.—Efe.

# Impresionante liquidación



de  
zapatos  
y botas

## ALMACENES HEREDERO

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### MAÑANA, EN EL PEÑASCAL, LA GIMNASTICA CONTRA EL CHAMARTIN (4) Y EL ACUEDUCTO ANTE EL SIGÜENZA (12)

EL CUELLAR RECIBIRA AL CULTURAL PROMESAS

#### BALONCESTO: Banco Central-Imperio (masculino) y Enkalón-Imperio (femenino)

A las cuatro de la tarde se jugará mañana el encuentro, en El Peñascal, entre la Gimnástica Segoviana y el Chamartín. Hay que decir que el equipo azulgrana se portó muy bien en el partido de vuelta del Campeonato de Aficionados. La grata sorpresa que causó en Guadalajara pudo haber sido, también, amarga para los alcarreños, si hubieran podido mantener su ventaja inicial o, en última instancia, si no se hubiera producido aquella serie incomprensible de faltos en el lanzamiento de los penalties.

Pero, en fin, se hallegado lejos en el campeonato y ahora que se esfumaron las esperanzas puestas en él, hay que mirar de lleno a la Liga, que sigue y todavía ofrece posibilidades de mejorar la actual clasificación.

El partido de mañana debe ser un triunfo para la Segoviana. La diferencia de juego y de puntos a favor de los azulgrana es notable, por lo que deben asegurarse el triunfo con un resultado que, además, puede ser holgado.

Lógico que el público dedique mañana una gran ovación al equipo. Se la ha merecido de verdad. Y para este encuentro se ha convocado a Bellota, Javi, Emilio, Alonso, Cerezo, Susi, Rodero, Dani, Valentín, Vegas, Morillo, Minguela, Julito, Cuéllar y Tato. Diego no ha entrenado por padecer cierta dolencia de la que se recupera satisfactoriamente. Valeriano ha sido sancionado con un partido.

El balón con el que se jugará este encuentro ha sido donado por INDUSTRIAS CARNICAS AQUILINO

#### Trofeo a la regularidad

La clasificación del trofeo a la regularidad, patrocinado por el bar Ismael, está así: Minguela, 124 puntos; Alonso y Diego, 119; Dani, 118; Vegas, 97; Valeriano, 88; Bellota, 81; Susi y Julito, 79; Morillo, 72; Cerezo, 70; Rodero, 57; Emilio, 35; Valentín, 24; Javi, 23; Esteban, 15; Cuéllar, 13; Amador, 12; Tato, 6; Navas, 1; Juan Antonio y Pampyn, 0.

#### CUELLAR - CULTURAL P.

Bien se portó el Cuéllar en Ciudad Rodrigo, donde a punto estuvo de arrancar una igualada. Habría sido un gran acontecimiento, porque los salmantinos siguen aspirando seriamente al segundo puesto. Esta derrota mínima de los cuellaranos tiene que inyectarles moral y entusiasmo para el encuentro de mañana en su terreno, donde recibirán al Cultural Promesas. Por su puesto, no será rival fácil el equipo leonés, pero en esta ocasión el Cuéllar no debe dejar escapar ningún punto, dado que viene luchando denodadamente por salir del puesto que ocupa y lograr la mejor posición que merece. Por ello, tendrá que efectuar una fuerte ofensiva durante todo el partido y confiamos en que no se le escape el triunfo.

#### ACUEDUCTO - SIGÜENZA

A las doce, otro partido del Acueducto en El Peñascal,

#### 20 jugadores para la selección «olímpica»

Tras las conversaciones que Kubala y Biosca han mantenido con diversos clubs para conocer el estado de algunos jugadores que pretendían seleccionar, los dos técnicos han confeccionado la lista de los «olímpicos» que deberán estar el lunes en Madrid y realizar entrenamientos los dos días siguientes. Los seleccionados son:

Del Real Madrid: Miguel Angel, Uría, Rubiñán, Santillana, Del Bosque y Camacho.

De la Real Sociedad: Sartrústegui y Cortabarría.

Del Atn. de Bilbao: Goicoechea.

Del At. Madrid: Eusebio.

Del Barcelona: Fortes y Migueli.

Del Español: Solsona.

Del Sevilla: Paco y Rubio.

Del Betis: Alabanda y Biosca.

Del Gijón: Churruca.

Del Zaragoza: García Castany.

De la Unión Deportiva Las Palmas: Miguel Angel.

En total 20 jugadores. Pero a Sevilla, el lunes, día 19, sólo irán 16.

dada la serie de coincidencias con la G. Segoviana en este campo. Recibirá al Sigüenza, al que los segovianos sacan únicamente dos puntos. Quiere decir que el partido promete ser interesante y disputadísimo. Los segovianos tienen mayor capacidad goleadora que sus rivales de esta jornada, e incluso su sistema defensivo es más sólido puesto que lleva encajados menos goles. Una y otra cosa deberán tenerse presentes para este partido, que a pesar de la dificultad que encierra, debe inclinarse a favor de los locales. Sus aspiraciones de dar alcance al líder no pueden romperse en un partido a jugar en su campo.

Para seguir defendiendo esta posición privilegiada que ocupa el equipo segoviano, han sido convocados para este encuentro Serrano, Adeva, Angel, Varas, Luciano, Herrero, Bermejo, Marino, Javi, Ayuso, Chiqui, Huertas, Calvo, Moreno, y los juveniles Manolo y Pinillos. Se encuentran lesionados Blanco, Arribas y Manolo.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL

##### Primera División:

Abades-Fuentepelayo, 3,45.

Bernuy-Olombada, 3,30.

La Granja-Turégano, 12.

Cantalejo-S. Rafael, 4.

El Espinar-Zamarramala, a las 3,45.

Mozoncillo-Riazano, 3,45.

#### Las pistas de esquí

**La Pinilla:** Nieve dura en las pistas; 80 centímetros en el Pico del Lobo, 60 en el Gran Plató y 15 en la base de la estación. Remontes, en funcionamiento. Accesos libres.

**Navacerrada:** 40 centímetros en las pistas, dura por la mañana y blanda a mediodía. (Las mejores para esquiar, La Pala Juvenil, la Mancha, Telégrafo, Escaparte y Bosque; el resto, prácticamente cerradas.

**Valcotos:** Nieve dura en las primeras horas, pudiéndose esquiar en la Hoya de las Lagunas, refugio de Zabalá y telesquí del puerto de Cotos.

**Valdesquí:** Nieve variable—en polvo, dura y primaveral—pudiéndose esquiar por Valdemartín, Bola del Mundo y Pradera. Cerradas, sin nieve, Loma del Noruego y Peña del Aguila.

Cantimpalos-Escalona, a las 3,30.

Segunda División.—Primer grupo:

Juarros-Coca, 4

Cuellarano-Carbonero, a las 11,15.

Navas de Oro-Sanchonuño, a las 3,30.

Navalmanzano-Valledado, a las 3,30.

Segundo grupo:

Zorrilla-Sepúlveda (Ciudad Deportiva), 12,15.

#### BALONCESTO

Se reanudarán mañana los encuentros de Liga de la Categoría Primera Preferente masculina del Campeonato In-

terprovincial y en la Primera Categoría femenina, torneos en los que los equipos segovianos del Imperio OJE vienen desempeñando un excelente papel.

A los chicos les corresponde jugar en el terreno del Banco Central, donde el Imperio deberá realizar un gran partido, pues debe recordar que fue el encuentro inicial de Liga, y en su cancha, el único perdido de lo que va de torneo, precisamente ante sus rivales de mañana.

El equipo femenino jugará en la cancha del Enkalón, un partido que debe inclinarse a favor de las segovianas.

#### ESQUI

### XVII Gran Premio del Turismo Suizo

Esquiadoras y esquiadores, juveniles y seniors, de toda España, siempre que estén federados y tengan licencia de corredor, podrán luchar por los codiciados premios que hacen que esta carrera del Turismo Suizo sea tan popular. Se celebrará esta XVII edición el día 1 de febrero, en las pistas de Cerler (Valle de Benasque, Huesca).

Para los primeros clasificados—categoría masculina y femenina—será la copa de plata y el viaje en avión por Swissair con una estancia de 15 días en Crans Montana. Crans-Montana magnífico cen-

tro invernal en el Cantón del Valais, cuenta con 80 Kms. de pistas de esquí a las que conducen 31 medios mecánicos, pistas especiales para skibob, esquí de fondo, patinaje, curling, etc., brindando además un ameno «après-ski».

Para los segundos, la medalla de plata y un reloj «Tudor» de la casa Rolex, y para los terceros la medalla de bronce y un bono para viajes ofrecido por Viajes Vincit.

Para más información: la Oficina Nacional Suiza del Turismo, Edificio España, Madrid-13, y la Federación Aragonesa de Esquí, Coso 62, Zaragoza.

### CHOCOLATES EZQUERRA

Precisa nombrar con destino a su organización Comercial

### DISTRIBUIDOR

Para las provincias de Avila y Segovia.

#### SE PRECISA:

Experiencia en ventas y conocimientos en el ramo de alimentación y contar con vehículo propio para reparto.

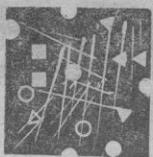
#### SE OFRECE:

Condiciones económicas muy ventajosas.

Interesados dirigirse por escrito a: CHOCOLATES EZQUERRA. Apartado 53. VITORIA.

#### PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Cumpliendo las normas de seguridad evitarás el accidente de trabajo»



# SUCESOS

## EN ESPAÑA

**Incendio en un colegio, en Medina del Campo**  
Medina del Campo, 9.—Sobre las cuatro de la madrugada se produjo un violento incendio en el colegio de religiosos salesianos de Las Salinas, a unos cuatro kilómetros del casco urbano.

Las pérdidas se calculan en unos 15 millones de pesetas, y no ha habido que lamentar desgracias personales.—Pyresa.

## EN EL EXTRANJERO

**18 muertos y 28 heridos en una explosión en Hamburgo**

Hamburgo, 10.—Dieciocho muertos y 28 heridos, algunos de los cuales se encuentran en estado crítico, es el balance de una explosión que se ha producido anoche en un astillero del puerto de Hamburgo.

Según un comunicado que ha hecho público la policía hoy se está procediendo a la identificación de los muertos, entre los que parece se encuentran algunos trabajadores españoles y turcos.—Efe.

# LABORAL

## Cierre total de las factorías madrileñas de Standard

20.000 trabajadores pueden quedar en paro

Madrid.—Mientras se comentaban en Madrid las noticias referentes a la posible instalación de una factoría de Standard en Argelia, que sustituyera totalmente, o en parte, a las españolas, la empresa ha hecho pública una nota en la que comunica el cierre, prácticamente total, de sus centros madrileños. El texto de la nota es la siguiente:

«La dirección de Standard Eléctrica ha cerrado su fábrica de Villaverde, donde trabajan 6.200 empleados. Igual medida ha adoptado en rela-

ción con las dependencias de Méndez Alvaro (5.000) trabajadores, así como los almacenes situados en las calles de Valdemoro, Méndez Alvaro (5.000) trabajadores, así como los almacenes situados en las calles de Valdemoro, Méndez Alvaro (200 empleados) y Toledo (1.800 empleados). El cierre ha sido decidido ante la persistencia del paro y otras anomalías laborales en estas instalaciones.

En el día de hoy ha seguido la situación de anomalía laboral en el centro de investigación (500 empleados). En la fábrica de Santander se trabaja.»

Por la tarde, después de haber celebrado varias asambleas, los trabajadores se concentraron en diversos puntos de Madrid, expresando su temor a que se produzca un «lock out» en la empresa, lo que provocaría el despido definitivo e irreversible de más de 20.000 trabajadores.

cales para poner de manifiesto la insatisfacción y disgusto por las medidas congeladoras de salarios que impiden la libre negociación colectiva y que cargan el peso de la congestión sobre las espaldas de los trabajadores.

El ministro de Relaciones Sindicales ha concedido la entrevista al comité para el próximo día 12.

En su reunión de ayer, el comité de la «UTT» del Metal acordó también solicitar una amnistía de carácter general y una revisión de los componentes que se tienen en cuenta para la elaboración del índice de la vida, «dado que sobre el mismo recaen las percepciones salariales que se establecen en los convenios y que indudablemente no responde al incremento real que sufre la cesta de la compra».

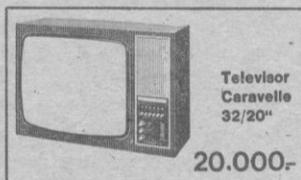
### TRABAJADORES SE ENCIERRAN EN UNA IGLESIA

### LA «UTT» DEL METAL, EN CONTRA DE LA CONGELACION DE SALARIOS

Madrid, 9.—El comité ejecutivo de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal ha solicitado una entrevista con el ministro de Relaciones Sindi-

Mondragón. (Guipúzcoa), 9.—Algo más de una treintena de trabajadores de la empresa «Gameios» de Mondragón se han encerrado esta mañana en la iglesia de los padres franciscanos, en señal de protesta por el despido de 72 trabajadores de la citada empresa.—Cifra.

# VENTA ESPECIAL ANIVERSARIO



Televisor Caravelle 32/20" 20.000-



Televisor Festival 132/20" 21.000-



Televisor Festival 132/24" 24.000-



Televisor Cruz del Sur 234/24" 27.000-



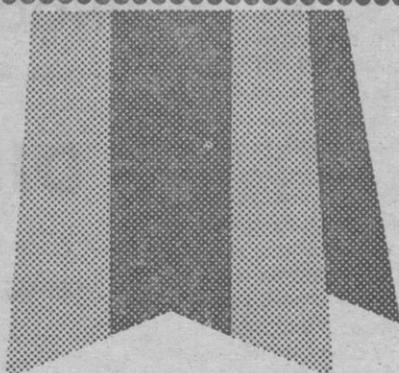
Televisor Portátil 535/12" 19.000-



Televisor Pal-Color 634/26" 97.500-



Televisor Pal-Color 624/20" 84.000-



Usted ve la televisión en color, gracias a un invento de **TELEFUNKEN**

● Los precios marcados son reales y no existen descuentos.

Los 50 primeros compradores de lavadoras o lavavajillas, serán obsequiados con una afeitadora o una estupenda plancha.

● COMPARE PRECIOS, CALIDAD, MARCA Y SERVICIOS.

## GESFIDE, S. A.

SOCIEDAD GESTORA DE FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

Comunica a los partícipes de

## MULTIFONDO MPI

FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

que con fecha 1 de enero de 1976 se procede al reparto de resultados de la gestión de dicho Fondo correspondiente al año 1975, por un importe de 2,84 pesetas por participación.

El mencionado reparto se materializará o bien por cheque nominativo, o bien mediante reinversión automática en nuevas participaciones sin devengo de comisión, de acuerdo con las instrucciones previamente dadas por cada partícipe.

Tanto los cheques como los comprobantes de las nuevas participaciones son remitidos directamente a los respectivos domicilios de los partícipes.

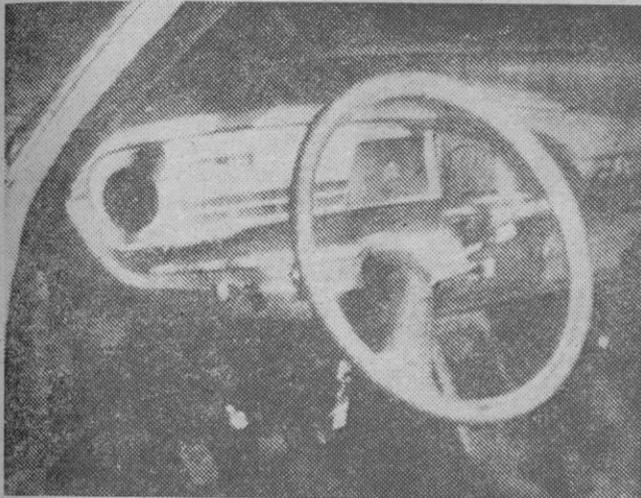
## GESFIDE, S. A.

SOCIEDAD GESTORA DE FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA



# Motor

## NUEVO MODELO GS, EL MAS BARATO DE LOS CUATRO DE LA GAMA



Aspecto que presenta el salpicadero del nuevo GS, cuarto de la serie, y el más barato de todos ellos

Recientemente, la firma Citroën ha presentado un nuevo modelo GS, cuarto de la gama, más barato que cualquiera de los tres anteriores. GS a secas, para diferenciarlo de las versiones precedentes, Club, Break y Palas.

La reducción de precio, es más de 21.000 pesetas, en relación con el Club, y se ha conseguido por el procedimiento de suprimirle numerosos detalles de lujo, simplificación que puede resultar interesante para no pocos posibles compradores a la hora de decidirse a la adquisición de los modelos GS. Las modificaciones afectan sólo a su equipamiento, interior y exterior: interior guarnecido, eliminación de reposabrazos, supresión de cuentarrevoluciones, reloj, totalizador, etcétera.

Todo cuanto se ha suprimido puede colocarse de nuevo por el comprador, si lo desea, sin grandes dificultades, ya que permanece el hueco para ello, en el lugar que ocupaban las mejoras introducidas en los modelos GS anteriores.

## PRECIOS DE 1976 DE TODOS LOS TURISMOS NACIONALES

AUTHI	P.F.F.	Contado
Mini 850	102.600	127.550
Mini 850 De Luxe	113.200	140.051
Mini 1.000	112.890	145.985
Mini 1.000 LS	124.700	160.441
Mini Cooper	143.800	183.899
Austin Victoria	148.190	189.273
Austin V. De Luxe	166.990	212.284

CITROEN	P.F.F.	Contado
2 CV-6	109.400	135.460
2 CV-6 Confort	118.800	147.089
Dyane 6 Super	131.600	161.894
C-8	155.800	190.597
C-8 Familiar	161.700	197.563
Mehari	145.900	178.826
GS	193.900	245.777
GS Club	215.500	271.215
GS Break	226.500	285.679
GS Palas	233.000	293.635

SEAT	P.F.F.	Contado
133	119.200	147.002
133 Lujo	124.700	153.872
133 Especial	121.400	149.965
133 Lujo Especial	128.900	158.845
127	145.100	185.207
127 3 Puertas	147.300	187.900
127 4 Puertas	153.900	195.979
124-D	168.900	215.218
124-DLS	186.700	237.005
124-D Especial	199.200	252.345
124 5 puertas	181.900	231.130
1.200 Sport	235.000	296.435
131-1430	222.800	281.542
131-1430 Lujo	232.100	292.925
131-1.600	268.500	337.519
132-1.600 Berlina	279.500	350.983
132-1.600 Lujo	295.100	370.077
132-1.800 L-5 Velocid.	317.200	399.718
132 Diesel 4 Velocid.	337.250	424.299
132 Diesel 5 Velocid.	348.250	437.763
132 Diesel-L 4 Veloc.	352.850	443.394
132 Diesel-L 5 Veloc.	363.850	456.858

CHRYSLER	P.F.F.	Contado
Chrysler 180	313.200	392.016
Chrysler 2 Litros	349.300	436.242
Chrysler Diesel	349.000	435.875
Chrysler Diesel De L.	365.000	455.459
Dodge 3.700 4 Veloc.	411.500	514.935
Dodge 3.700 Autom.	464.410	579.697
Simca 900	127.900	155.136
Simca 1.000-LS	136.900	173.304
Simca 1.000-GLS	147.000	185.366
Simca 1.200-LS	170.400	214.048
Simca 1.200-GLS	185.700	232.815
Simca 1.200-GLS Conf.	192.740	241.432
Simca 1.200-S	202.000	253.077
Simca 1.200-S Lujo	206.730	258.867
Simca 1.200-GLS Br.	201.500	252.154

RENAULT	P.F.F.	Contado
Renault 4	118.700	145.719
Renault 4 Super	130.200	159.335
Renault 5-950	148.700	188.923
Renault 5-TL	154.200	195.634
Renault 5 GTL	163.400	206.916
Renault 5 TS	178.200	224.681
Renault 6	153.000	194.186
Renault 6-TL	160.900	203.856
Renault 7-AR	158.700	201.163
Renault 7-TL	163.200	206.671
Renault 8	151.000	191.738
Renault 8-AR	152.300	193.339
Renault 8-ARLE	153.800	195.165
Renault 8-TS	171.000	216.569
Renault 12	181.300	228.905
Renault 12 Famil.	194.500	245.062
Renault 12-TL	188.500	237.718
Renault 12-TL Famil.	199.900	251.672
Renault 12-S	208.600	262.320
Renault 12-S Familiar.	218.800	274.805
Renault Alpine 1.300	289.400	361.531

NOTA: Los precios que se describen en el cuadro son el precio oficial franco fábrica, al que hay que añadir los gastos de impuesto de lujo, I. T. E., Tasas, Impuesto Municipal de Circulación, etc, excepto los gastos de gestoría y seguro voluntario; pagado al contado, nos coloca el coche en la calle.

### ACCESORIOS LA UNIÓN CHAMPION y BOSCH

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Un tipo de bujía  
para cada vehículo

### Locales para oficinas, consulta o comerciales

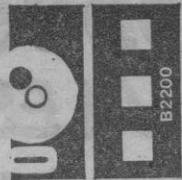
en edificio de próxima construcción calle  
primer orden de Segovia.

Si está interesado en su adquisición  
escriba a RACES - Ladreda, 18 - Ref. "L".

### COCHE DEPORTIVO PARA LA FAMILIA



Stuttgart.—La famosa fábrica alemana de automóviles deportivos "Porsche" acaba de lanzar al mercado su primer modelo de automóvil deportivo para la familia (Porsche 924), que aparece en la fotografía. Lleva el motor (de inyección) en la parte trasera, la refrigeración es de agua, el motor es de 2 litros y 122 CV, la velocidad máxima es de 200 kilómetros por hora y cuesta 22.000 marcos.—Foto DaD-Porsche.



# Cine

## «TODA UNA VIDA», DE CLAUDE LELOUCH

Nacionalidad, franco italiana. Título original, "Toute une vie". Productoras: Films 13-Rizzoli, 1974. Director, Claude Lelouch. Intérpretes principales: Martha Keller, André Dussolier, Charles Denner.

Da la impresión de que Lelouch ha ido a convenir a su público, e incluso a todo el público, de que realmente es grande y es bueno, y para ello ha ideado una "gran" película con un "gran" tema: nada menos que darle un repaso a todo el siglo veinte. Es decir que nos encontramos ante una película ambiciosa o supuestamente ambiciosa, que a mi juicio se queda más bien en una película pretenciosa.

Es evidente que Lelouch tiene un gusto y tiene una habilidad y sabe manejar la cámara y la moviola, de manera que su espectáculo discurre bastante bien, con alguna confusión, eso sí, pero sobre todo, pasando por la historia como el gato por el fuego y tocando los grandes temas con manifiesta ligereza.

De lo que se trata es de presentar a una rica heredera, hija de un fabricante judío de zapatos, y a un joven parisién, un tanto botarate, ratero, presidiario y que en el cine encuentra su carrera y su redención, y el encuentro final de ambos, después de que a lo largo de la vida se han tropezado muchas veces sin saberlo. En realidad, en este film Lelouch se autohomenajea, vuelve una y otra vez sobre el tema y el recuerdo de sus películas, especialmente de "Un hombre y una mujer", y al hilo de las historias de sus protagonistas y de sus antecesores, porque la película empieza con el siglo y con el comienzo del cine, va tocando los principales temas que han marcado esta centuria, incluso permitiéndose una incursión por la profecía. Las guerras, las paces, la política, el nazismo y el comunismo, la revolución del 68, la economía, el estado de Israel, el amor, la droga, el arte, la publicidad, la ecología, todos estos temas desfilan por las imágenes del film, con brillantez, con grandilocuencia y con frívola superficialidad.

La historia de amor que dura el tiempo de un viaje en avión, es preparada desde lejos y sirve de pretexto para ese despliegue historicista. Pero hay que decir que el acercamiento a la historia y su interpretación deben hacerse con un rigor, una exigencia y una dedicación cada día mayores, y que, en este caso, la gente lo pasa bien, pero comprende que le dan gato por liebre.

R. B.

Nueva película:

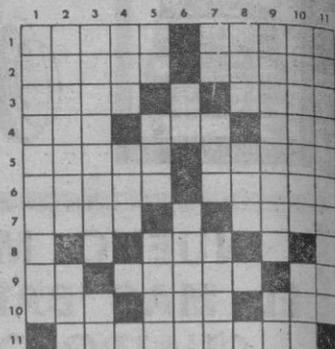
## «EL HOMBRE QUE SUPO AMAR» (SAN JUAN DE DIOS)



En Guadalupe (Cáceres) ha comenzado, hace unas semanas, el rodaje de una nueva película que llevará por título "El hombre que supo amar". En ella se refleja la vida de San Juan de Dios, desde el comienzo de su obra hospitalaria. El rodaje se llevará a cabo también y sobre todo en Granada, Toledo y Montilla. Se recoge asimismo la figura de Antón Martín, sacerdote, que fue en realidad, parece ser, el fundador de los Hermanos de San Juan de Dios, aunque la obra fuera del santo, quien era simplemente lego.

Dirige la cinta Miguel Picazo y el reparto lo encabezarán Timothy Dalton (San Juan de Dios) y Jonathan Burn (Antón Martín), con un total de 90 actores, entre ellos, Queta Claver, Antonio Ferrandis, José María Prada, Ángela Molina, Alberto de Mendoza, José Vivó, Félix Dafauce, Beatriz Savor... algunos de los cuales aparecen en las fotografías.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Cierta mies. Al revés, tostaré.—2. Poseer. Chupar.—3. Al revés, ciudad de Guipúzcoa. Al revés, preposición.—4. Al revés, anudo. Devota: Ente.—5. Chillido. Pleno.—6. Tocar superficialmente una cosa. Al revés, planta herbácea anual, de las labiadas, que se utiliza en infusiones.—7. Tuestan. Insípido.—8. Adjetivo posesivo.—9. Al revés, letra del alfabeto griego. De lodo. Nota musical.—10. Al tar. Adverbio de cantidad. Pronombre personal.—11. En la liturgia, breve pasaje que se canta o reza antes y después de los salmos y de los cánticos (pl.)

VERTICALES: 1. Ciencia que tiene por objeto el estudio y descripción de las razas o pueblos.—2. En química, dice-se del compuesto en que no predominan las propiedades de ninguno de sus elementos (pl.). Apócope de fraile.—3. Arraigar, echar raíces. Partícula inseparable privativa o negativa.—4. Denoté alegría. Apócope de tanto.—5. Al revés, letra del alfabeto griego. Preposición. Hundí.—6. Nota musical. Al revés, necio, tonto, vanidoso.—7. Artículo. Al revés, onda. Cerebro.—8. Nivel. Pronombre personal.—9. Hágalos una pasta. Símbolo del sodio.—10. Tranquilos. Número.—11. Dicese del animal que tiene el dermatoesqueleto formado de piezas que se articulan unas con otras, como los insectos y los crustáceos (pl.).

## SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Ene-  
mas. Nos.—2. Tener. Lamer.—  
3. Lira. Tras.—4. Ato. Pla. Ser.—  
5. Grito. Llamo.—6. Rozar.  
Poleo.—7. Asam. Soso.—8. Sus.  
9. El. Luteo. Do.—10. Ara.  
Mas. Nos.—11. Antifonas.  
VERTICALES: 1. Etnogra-  
fia.—2. Neutros. Fra.—3. En-  
trazar. An.—4. Rel. Tam.—5.  
Ro. Por. Sumi.—6. Si. Fatuo.—  
7. El. Ola. Seso.—8. Ras. Les.  
9. Amaselos. Na.—10. Sere-  
nos. Dos.—11. Artrópodos.



## Notas de la Enseñanza

CURSOS INTENSIVOS  
SOBRE SINDICALISMO

Entrega de credenciales

Durante los días 13, 14, 15, 20, 21, 22, 26, 27, y 28 de este mes y 2, 3 y 4 de febrero próximo se van a celebrar, organizados por el Servicio de Formación Sindical, cursos intensivos sobre sindicalismo para presidentes y vicepresidentes de las distintas agrupaciones provinciales de trabajadores. La duración de los mismos será de tres días para cada uno de los grupos formados previamente.

Los temas a tratar serán: El sindicalismo español, hoy (Ley sindical); el sindicalismo en el mundo (Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Tercer Mundo); las grandes centrales sindicales internacionales (Trade Unions. El sindicalismo ante las empresas multinacionales).

El horario de los cursos será de siete de la tarde a nueve de la noche.

Teniendo como motivación esencial lo anteriormente expuesto, se van a organizar en diferentes comarcas unas reuniones para desarrollar un tema sobre el sindicalismo en el trabajo.

Los días y lugares elegidos son los siguientes: 23 de enero, Cuéllar; 30, Cantalejo; 5 de febrero, Nava de la Asunción; 6, El Espinar; 9, Villacastín; 10, Aguilafuente; 11, Riaza, y 12, Sepúlveda.

## SE VENDE PISO

a estrenar en La Albuera.

Precio sensacional, a pagar en ocho años.

Teléfono 41-54-11.

## Pequeña pantalla

### «Desde la Bola del Mundo» amplía su horizonte

El Programa Regional, que abarca diecinueve provincias, inicia un sondeo sobre los problemas de las mismas.

El programa regional «Desde la Bola del Mundo», que abarca diecinueve provincias y que dirige el periodista Juan Rodríguez Ruis, inicia a partir de este mes de enero un sondeo en toda la región en torno a la vida cotidiana en nuestras provincias y su problemática.

Para ello ya se han destacado algunos equipos de reporteros y cámaras y se están elaborando todo un conjunto de reportajes e informes acompañados de sus imágenes oportunas a fin de que en un rápido y sereno recorrido, pueda saberse cómo vive hoy nuestra gente. Los temas principales que empezarán a desarrollarse ahora son, entre

otros: Informes sobre el coste de la tierra; situación y problemática en el abastecimiento de aguas; cómo se conservan los barrios antiguos de nuestras más viejas y nobles ciudades y pueblos; situación del comercio y los comerciantes; la vida cotidiana en su habitat, urbanización, gastronomía, mercados...

Las artes, las ciencias y las letras a través de las más importantes manifestaciones de entidades culturales; situación de la enseñanza; problemática de la mujer, de la juventud, de la «tercera edad»...

«Desde la Bola del Mundo», además de estos reportajes, seguirá ofreciendo a día

rio, de dos a dos y media, de treinta a cincuenta noticias con los acontecimientos más relevantes de las provincias; estampas típicas de la región; noticias de personajes pintorescos; reportajes sobre alguna ciudad y pueblo en su más viva actualidad y un reportaje semanal en donde abre perspectivas de nuevas profesiones para cualquier clase de gente y de cultura.



# agenda



## Televisión y Radio

### PROGRAMAS PARA MAÑANA

#### TELEVISION ESPAÑOLA

##### Primera cadena

- 10,15, Carta de ajuste.
- 10,30, Apertura y presentación.
- 10,31, El Día del Señor.
- 11,15, Concierto.
- 11,45, Gente joven.
- 12,30, Sobre el terreno.
- 14,10, Crónica de siete días.
- 15,00, Noticias del domingo.
- 15,10, La casa de la pradera.
- 16,15, La Banda del Mirlitón.
- 16,45, ¡Abrete, sésamo!
- 17,15, Voces a 45.
- 18,00, El mundo de la TV.
- 18,30, Atrapados en el fondo del mar.
- 20,00, Fútbol.
- 22,00, Noticias del domingo.
- 22,15, Estrenos TV.
- 23,45, Despedida y cierre.

##### Segunda cadena

- 18,30, Carta de ajuste.
- 19,00, Presentación y avances.
- 19,01, Disneylandia.
- 20,00, Las calles de San Francisco.
- 21,00, Ahora.
- 21,30, Noticias.
- 21,35, Página del domingo.
- 22,15, Tele-show.
- 23,00, Cultura 2.
- 23,30, Última imagen.

#### RADIO SEGOVIA

- 7,30, Sintonía y saludo.
- 7,35, Lectura programas.
- 7,40, Despertar musical.
- 8,00, Musicalísimo.
- 9,00, Santa misa.
- 9,40, Y también para usted.
- 11,00, España en su Seat.
- 11,45, Ritmos ligeros.
- 12,00, El gran musical (SER).
- 1,00, En directo...
- 1,30, Información local.
- 2,00, Música variada.
- 2,30, Diario de Radio Nacional.
- 3,00, Información

- local. 3,30, Peticiones del oyente.
- 4,00, Carrusel deportivo (SER).
- 7,30, Santo rosario.
- 8,00, Tiempo joven.
- 10,00, Diario de R. N.
- 10,30, Información local.
- 10,45, Radio revista.
- 12,00, Hora 25, especial deportiva (SER).
- 1,00, Cierre.

#### PARA EL LUNES

#### TELEVISION ESPAÑOLA

##### Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Apertura y presentación.
- 14,31, Aquí ahora.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Revistero.
- 16,00, Novela.
- 16,30, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 81,31, Avance informativo.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Revista de toros.
- 20,30, Estudio estadio.
- 21,00, Telediario.

- 21,30, Los reporteros.
- 22,30, El quinto jinete.
- 23,25, Últimas noticias.
- 23,30, Reflexión.
- 23,35, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Haway 5-0.
- 21,00, Jazz Vivo.
- 21,30, Noticias en el segundo programa.
- 22,00, Cultura 2.
- 22,30, Pequeño álbum de zarzuela.
- 23,30, Última imagen.

### DOMINGO 11 DE ENERO

Van 11 días de 1976; faltan 355.

Sol: De 9,37 a 19,10.  
Santoral: Santos Higinio, p.; Melquiades I, p.  
Pensamiento: «De todas las aristocracias, la peor es la del dinero» (Napoleón).

### LUNES 12 DE ENERO

Van 12 días de 1976; faltan 354.

Sol: De 9,37 a 19,10.  
Santoral: Santos Juan, Benito, obs.; Arcadio, ab.  
Pensamiento: «No arrepentirse de nada es el principio de toda sabiduría» (Börne).

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES:** Hoy 7,30 y 10,30: MADRES SOLTERAS, Juan L. Gallardo, Mary Francis. Mayores 18 años. Mañana 4,30, 7,30 y 10,15, último día: CURSO DEL 44.

**SIRENAS:** Hoy 7,30 y 10,30: CURSO DEL 44, por Gary Grimes. Mayores 18 años. Mañana 4,30, 7,30 y 10,15, último día: MADRES SOLTERAS.

**JUAN BRAVO:** Mañana 4 y 7: FRÍA COMO EL DIAMANTE y ROBIN HOOD ARQUERO INVENCIBLE. Para menores.

### Farmacias de guardia

#### Para esta noche:

- San Francisco, 9.
- Santa Teresa, 24.

#### Para mañana:

- Cronista Lecea, 6.
- José Zorrilla, 45.

### El tiempo en Segovia

#### En la tarde de ayer

- Presión atmosférica: 683,4.
- Viento del Sureste.
- Temperatura máxima: 13.

#### En la mañana de hoy

- Presión atmosférica: 687,9.
- Viento del Sureste.
- Temperatura mínima: 0,2 bajo cero.
- Temperatura a la una de la tarde: 5,8.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 965.

### Teléfonos

- P. 18 de Julio ... 41-34-95
- Policía ... 41-20-87
- Guardia Civil ... 42-11-00
- Bomberos ... 42-22-22
- Urgencia S.O.E. ... 42-14-00

### Calificación moral de las películas

- «Madres solteras», (4) 85 m.
- «Curso del 44», (3) 90 m.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita ayudante de camarero, Restaurante Duque. Ref. 3984.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta, buen sueldo. Los Cochinos, 6, 4.º izquierda.

SE necesita cocinero, Restaurante Duque. Ref. 3984.

SE necesita chica fija, Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda. Teléfono 412927.

SE necesita aprendiz de 15 a 16 años para Artes Gráficas. Teléfono 411656. Ref. 4067.

SE necesita chica fija, poca familia. Teléfono 413891.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 412814.

SE precisa asistenta o empleada de hogar. San Frutos, 3, 2.º B. Teléfono 413998.

SE necesita ayudante de mostrador. Café Castilla. Ref. 4080.

SE necesita conductor segunda. Transportes J. Calvo, Avenida José Antonio, 17. Tel. 414986. Ref. 4050.

SE necesita chica. Puerto de Navacerrada, teléfono 8520900.

SE necesita asistenta diaria. Llamar teléfono 413131 de 7,30 a 8,30.

PARA Valladolid se necesita chica; matrimonio, dos niños de 5 y 3 años. Razón: José Zorrilla, 46, 5.º B.

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: «Restaurante José», Plaza de Franco, núm. 4. Ref. 4043.

SE necesita botones-aprendiz, 14 años, oficina. Dirigirse escrito Apartado núm. 2, Segovia.

GANE dinero con direcciones mano a máquina para Cruzada Verde. Apartado 12.105. Barcelona.

NECESITO asistenta, Clavel, 2, 3.º derecha. Teléf. 412155.

SE necesita asistenta. San Carlos Borromeo, 1, 4.º izquierda.

EMPLEADA de hogar fija o asistenta. Teléfono 412985.

### TRASPASOS

TRASPASO almacén frente estación autobuses, ocasión. Teléfono 413472.

### COMPRAS

COMPRAMOS finca rústica, pago contado, dirijan ofertas apartado 135, Segovia.

COMPRAMOS solares y casas viejas, pago contado, dirijan ofertas apartado 135, Segovia.

COMPRO solares, casas y caserones viejos, céntricos, edificables. Pago contado. Teléfono 415411.

COMPRO local oficinas céntrico. Teléfono 413477.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, eorolengua. Ladreda, 18.

VILLAMIL: clases particulares. Matemáticas, Física, Química. Tel. 415470.

CLASES graduado escolar, E. G. B., oposiciones magisterio. José Zorrilla, 111, 1.º B. Teléfono 412311.

VILLAMIL: nueve alumnos de Matemáticas y Física de sexto presentados en la convocatoria extraordinaria de diciembre, nueve aprobados.

NECESITO profesor o profesora para octavo de básica, preferible sepa inglés. Teléfono 413783.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447. 411996.

ATENCIÓN, al cambiarle la corriente a 220, le recogemos todo lo de 125 voltios, bombillas, electrodomésticos, Radio Valdeprado, Valladolid. Necesitamos representantes en pueblos.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NECESITAMOS locales comerciales, compra o renta, ofertas apartado 135, Segovia.

### ALQUILERES

ALQUILO piso pequeño amueblado, céntrico. Cervantes, 3, tienda.

ALQUILO piso amueblado, parquet y calefacción central. Conde Sepúlveda, 27 (portería).

SE alquila local comercial, José Zorrilla, 7. Teléfono 413232.

SE necesita piso en alquiler, preferible con teléfono. Razón: teléfono 413795.

### VENTAS

LOCAL propio almacén-garaje 300 m.². Teléfono 415190 (horas oficina).

PIRULINE y ellas inmejorables para siembra. Crescencio Díez, teléfono 18, Fuentesalco.

SE vende máquina de hacer punto. Teléfono 413562.

SE vende piso Paseo Ezequiel González. Teléfono 413662.

VENDO 5.800 kilos paja de algarrobas buena. Otero de Herreros, Plácido García Vicente, teléfono 31, de 9 a 10 noche.

SE vende licencia de taxi. Teléfono 415760.

850 Cupé buen estado, varios extras. Juan de Villegas, 17 (Pascual Marín).

VENDO piano metálico, platos. Intendencia, Segovia.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a 5 meses en Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

SE vende piso a estrenar en La Albuera. Precio sensacional, a pagar en ocho años. Teléfono 415411.

### GANADOS

VENDO chotos asturianos pardos. Informes: Carlos Rodríguez, «Mateo». Teléfono 317, Cuéllar.

GANADEROS, agricultores, les invitamos suscribirse «Ferias, Mercados y Mataderos», revista mensual orientación agrícola ganadera, con suplemento semanal informativo precios del ganado. Suscripción 650 pesetas año. Escriban: FM, Apartado 125, Salamanca.

VENDO 18 cerdos destete. Ramos, Otones de Benjumea.

NOVILLA suiza abocada del primero, vende. Casildo García García, Cabezueta.

VENDO vaca del tercero abocada. Leonardo Martín, Fuente el Olmo de Fuentidueña.

SE venden 20 chotas añojas. Caserío de la Torre, Torrecaballeros.

# ULTIMA PAGINA

## Sistema Plessey para acelerar el tráfico de autobuses

Dentro de poco los técnicos de tráfico podrán acelerar considerablemente los viajes en autobús en villas y ciudades. El grupo de electrónica y comunicaciones Plessey anunció en una exposición y conferencia internacional de transportes, celebrada en Brighton, que se estaban realizando las pruebas finales de proyecto de una "caja negra" que pondrá automáticamente los semáforos en verde cuando se acerque a ellos un autobús.

Un minuto de poesía

### SOTOSALBOS



Sotosalbos es un pueblo  
que está entre robles y prados.  
¡Ay, las «chirivitas» blancas!  
¡Ay, el cantueso morado!

Por sus calles y caminos  
van los arroyos saltando.  
¡Ay, el cantar de las aguas!  
¡Ay, el trinar de los pájaros!

Entre el verde, verde, verde  
el rojo de los tejados.

La sierra, telón de fondo,  
está deteniendo el llano.

¡Ay, los piornos y jabinos!  
¡Ay, los roquedales cárdenos!

Para ver a don Amor  
tiene dos ojos su iglesia  
a Malagosto mirando.

Las traviesas serranillas  
juegan al ratón y al gato.  
¡Ay, el amor entre flores!  
¡Ay, el amor en los prados!

TOMAS CALLEJA GUIJARRO

La unidad, llamada «Ident-a-bus» se coloca en el autobús, desde donde activa un detector en la calle cuando se aproxima el semáforo. El detector transmite una señal al semáforo para que dé prioridad al autobús. Plessey indica que este equipo podría ser instalado también en otros vehículos de servicio público, tales como automóviles de la Policía, ambulancias y coches de bomberos, para acelerar sus desplazamientos en caso de urgencia. El «Ident-a-bus» de Plessey fue uno de los nuevos aparatos que hicieron su debut en la Traffex 75. Figuraban entre ellos las unidades más modernas de recuento automático de vehículos y sistemas computarizados para estacionamientos, hasta pantallas fonoamortiguadoras y señalizaciones fibro-ópticas.

La empresa Potters-Balotini, radicada en Barnsley, demostró cómo se está haciendo uso del vidrio de desecho para salvar vidas humanas en la carretera. El vidrio se transforma en pequeñísimas cuentas, menores que la cabeza de un alfiler, y se mezcla con pintura o plásticos para trazar líneas en el centro o lados de la carretera. Cuanto más se desgastan las líneas, más brilla el vidrio. La compañía afirma que unas pruebas efectuadas en Alemania Federal y EE. UU. han demostrado que, en los lugares en que se utilizan extensamente las señales reflectoras en carretera, los accidentes han disminuido en un 60% y las víctimas en un 40%. Entre los 200 delegados que asistieron a la conferencia de Brighton, que fue inaugurada por el ministro de Transportes británico, Dr. John Gilbert, figuraban funcionarios de tráfico de seis países.

Otros oradores fueron el planificador británico de transportes Sir Colin Buchanan y el director del Laboratorio de Investigaciones Viales y de Transporte de Gran Bretaña, Mr. Alexander Silverleaf.

## UNA

a su buen gusto en el vestir la calidad y línea de los mejores fabricantes españoles y extranjeros.

EXCLUSIVA DE

Pañerías HERRERO

## COMPRO CASAS

caseros y solares céntricos, edificables. Pago contado. Teléfono 415411.

3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

### NACIONAL

Normal funcionamiento del "Metro" en Madrid

Madrid, 10.—El Metropolitano madrileño funciona hoy con toda normalidad.

Los accesos fueron abiertos a su hora habitual —las seis de la mañana— y tanto la circulación de trenes como la afluencia de público han sido calificadas por un portavoz de la compañía como "absolutamente normales".

Con respecto a la continuación de las negociaciones entre el jurado de empresa y la parte económica, basadas en los acuerdos tomados ayer —no habrá represalias y concesión del plus de convenio en los cuatro extraordinarios— el mismo portavoz agregó a Cifra que siguen por sus cauces normales, sin que el servicio al público se vea afectado por ello.—Cifra.

Cerrada la factoría "Chrysler"

Madrid, 10.—Alegando las anomalías laborales registradas en el día de ayer, la empresa "Chrysler" no ha abierto hoy sus factorías de Villaverde, en las que trabajan unos 12.000 obreros. Esta decisión les fue comunicada a los trabajadores cuando se presentaron esta mañana.—Cifra.

Standard Eléctrica cierra el Centro de Investigación

Madrid, 10.—Ante el conflicto planteado en sus centros de trabajo, la empresa Standard Eléctrica ha cerrado hoy el Centro de Investigación, que cuenta con unos quinientos trabajadores.

Standard Eléctrica, que tiene una plantilla de 20.000 trabajadores, sólo mantiene abiertas en España la factoría de Santander, el Centro de Miguel Angel y el edificio central e instalaciones.—Cifra.

### EXTRANJERO

Entrevista Areilza-Sauvagnargues, en París

París, 10.—El ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, y su colega francés, Jean Sauvagnargues, se han entrevistado esta mañana en el Quai d'Orsay. La entrevista dio comienzo a las doce (hora española).

Después de una conversación entre ambos ministros ha tenido lugar una reunión de trabajo en la que participan con ambos ministros otras personalidades españolas y francesas. (Efe).

## PORTAVIONES CAPAZ DE ALCANZAR LOS 150 KILOMETROS POR HORA

Revolucionará la técnica naval del futuro y la capacidad de las armas marinas

Los Angeles (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—Los Estados Unidos estudian actualmente la construcción de un nuevo portaviones, que será capaz de alcanzar velocidades de 150 kilómetros por hora, es decir, unas tres veces superiores a las de los portaviones existentes en la actualidad.

De acuerdo con el capitán Carl Boyd, director del proyecto, el nuevo portaviones producirá un gran impacto en la táctica naval del futuro, e introducirá nuevas posibilidades en las armas empleadas por la Marina.

El portaviones se deslizará sobre un colchón de aire, que reducirá extraordinariamente la resistencia hidrodinámica.

El estudio del proyecto, que durará unos 12 meses, se basa en la previa realización de dos prototipos de 100 toneladas, que ya han sido probados con todo éxito, y que han alcanzado velocidades de hasta 80 nudos, es decir, unos 148 kilómetros por hora.

Los trabajos relativos a la tecnología a emplear, costes aproximados de construcción, gastos de mantenimiento y ventajas que representará en la lucha submarina, se están llevando a cabo en Sunnyvale (California).